

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 38: G.e.P. Generalversammlung, 27. bis 29. September 1958,  
Lenzburg und Baden

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

6358

**GIROUD  
OLTEN**ARMATUREN, APPARATE UND  
MASCHINEN FÜR GASWERKEMAHL-, BRECH- UND SORTIER-  
ANLAGEN FÜR KOHLE UND KOKS

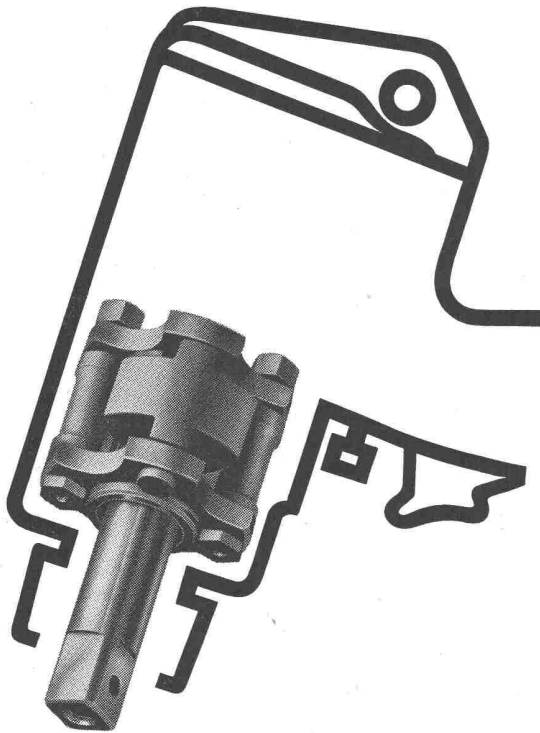
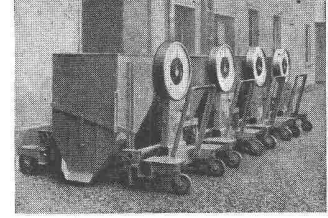
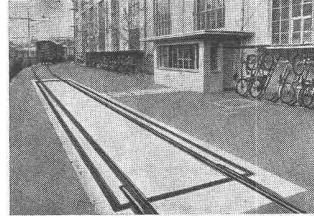
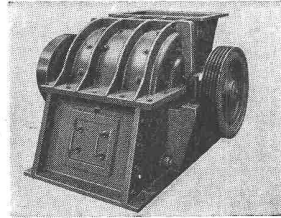
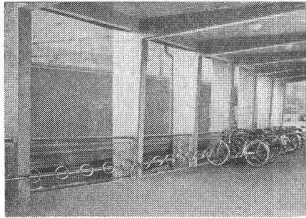
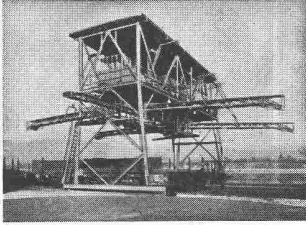
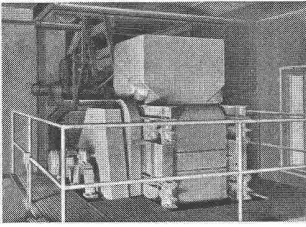
TRANSPORTANLAGEN FÜR GASWERKE

STAHL-, BEHÄLTER- UND APPARATEBAU

ALLG. MASCHINENBAU

GROSSWAAGEN

WAAGEN ALLER ART



## Schnell, sicher

und wirtschaftlicher arbeitet Ihr Betrieb mit den weltbekannten **CP-PRESSLUFTWERKZEUGEN**.

Sie können damit Schrauben und Muttern bis 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" Durchmesser erstaunlich schnell und genau den Anforderungen entsprechend stark anziehen.

**CP-PRESSLUFTWERKZEUGE** sind handlich und vorzüglich ausbalanciert.

Es sind amerikanische Spitzenprodukte, die sich in den verschiedensten Betrieben bewährt haben.

Denken Sie fortschrittlich — wählen Sie CP!

Verlangen Sie Offerte und unverbindliche Vorführung durch den Alleinvertreter für die Schweiz:

### B. SCHINZ & CO. ZÜRICH 35

Beckenhofstrasse 6

Telephon (051) 26 46 10

Lieferung ab Lager Zürich  
Erstklassige Referenzen

Unsere Spezialabteilung erstellt: Blechgekapselte Sicherungskasten und Schränke, sowie:



Schalttafeln für

Verteilanlagen

Unterwerke

Trafostationen

Rohrpostanlagen

Kommandopulte für

Kraftwerke

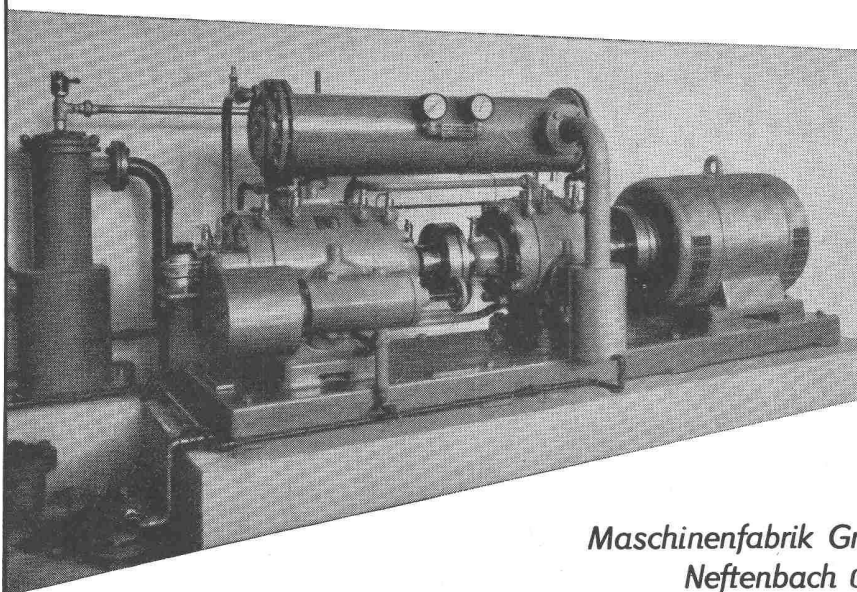
Schützensteuerungen



Unterbreiten Sie Ihre Probleme unseren Spezialisten, welche Sie in allen Fragen gerne unverbindlich beraten.

**WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 52244**  
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

## GRABER & WENING / ROTATIONS-KOMPRESSOREN



wir liefern halb- und vollautomatische Anlagen für jeden Industriebedarf

1- und 2-stufige Kompressoren für 4 und 8 atü Betriebsdruck  
Eff. Leistung: 100-1000 m<sup>3</sup>/h

*Maschinenfabrik Graber & Wening AG.  
Neftenbach (Winterthur)*

GW 359



# Flumser Steinwolle

## MATTEN

**feuerhemmend  
anorganisch  
erschütterungsfest**

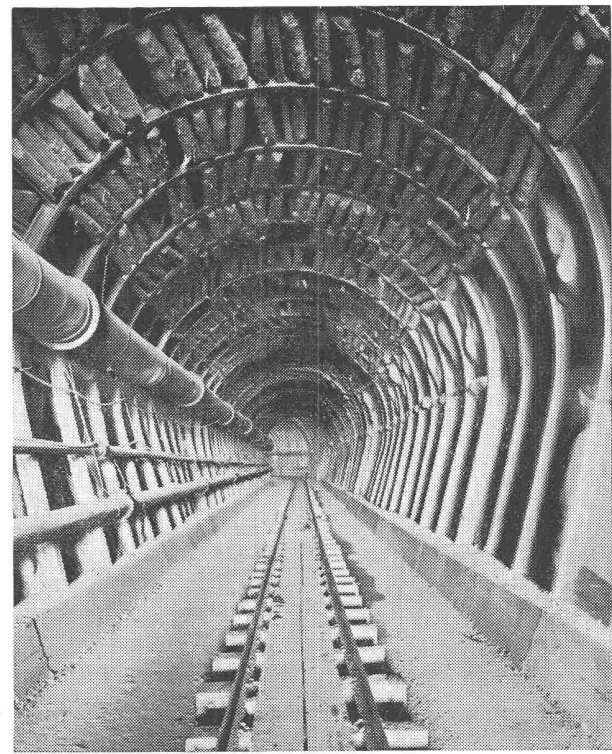
hochwertige, dauerhafte Wärme- und Schallisolation für schwimmende Böden, Wände, Dächer usw. Preiswert und praktisch.

**Schmelzwerk Spoerry**  
Flums SG Tel. (085) 8 3148

STRASSENBAU

STOLLENBAU

TIEFBAU



Stollen mit Stahleinbau in gebrächem Fels

**A. MARTI & CIE. AG. BAUUNTERNEHMUNG**



Wände, Boden, Decke von Räumen mit Wertsachen sind durch Securiton-Alarmnetze in der Mauer so geschützt, dass Durchbruchversuch innert Sekunden 2 vorbestimmte Abwehrstellen herbeiruft.

Lassen Sie sich durch uns über die zweckmässigste Sicherung gegen Einbruch, Ueberfall und Feuer orientieren.



**SECURITON A.G.**

Automatische Alarm- und Sicherungsanlagen

Fabrik und techn. Leitung: Zollikofen b. Bern,  
Birkenstrasse 15

Verkaufsbüro Winterthur: Technikumstrasse 59

Verkaufsbüro Lausanne: Rue Centrale 5

Auskunft in der ganzen Schweiz  
auch durch die Filialen der SECURITAS



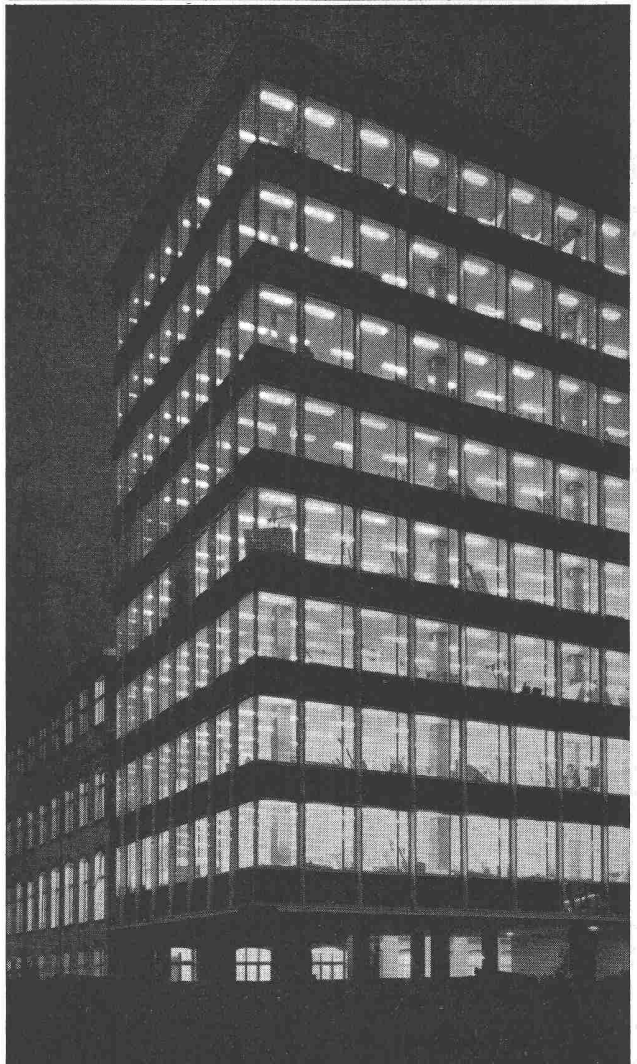
## Architekten kennen die Vorteile

der bewährten SECURITON-Alarm- und Sicherungsanlagen gegen Feuer, Einbruch und Ueberfall, sowie gegen mechanisches oder menschliches Versagen in automatisierten Betrieben.

Schon bei der Planung von Bank-, Versicherungs- und Industriebauten, Uhren- und Bijouteriegeschäften stehen wir mit unserer grossen Erfahrung im Alarmwesen jederzeit zur Verfügung.



-LICHT bei Brown Boveri



3 Faktoren entschieden für FLUORA

- Vorschlag einer Einbauleuchte, die qualitativ, lichttechnisch wie ästhetisch überzeugte
- Vorlage eines Prototyps innerhalb einiger Tage
- Angemessener Preis

Auch Ihre Beleuchtungsprobleme behandeln wir rasch und sorgfältig

Fluora Herisau  
Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten  
Tel. 071 / 523 63

# ARFA

produziert: Siederohre  
Kessel-Rohre  
Pressluft-Rohre  
Ölleitungs-Rohre  
Gerüst-Rohre  
Konstruktions-Rohre  
Profil-Rohre  
Walzblanke Stahlrohre  
Stahlrohr-Ablauf-Leitungen  
Vorfabrizierte Rohrleitungen  
Verteilbatterien  
Rohr-Formstücke  
Aluminium-Rohre



ARFA  
Röhrenwerke AG Basel 2  
Telephon 061/34 74 80



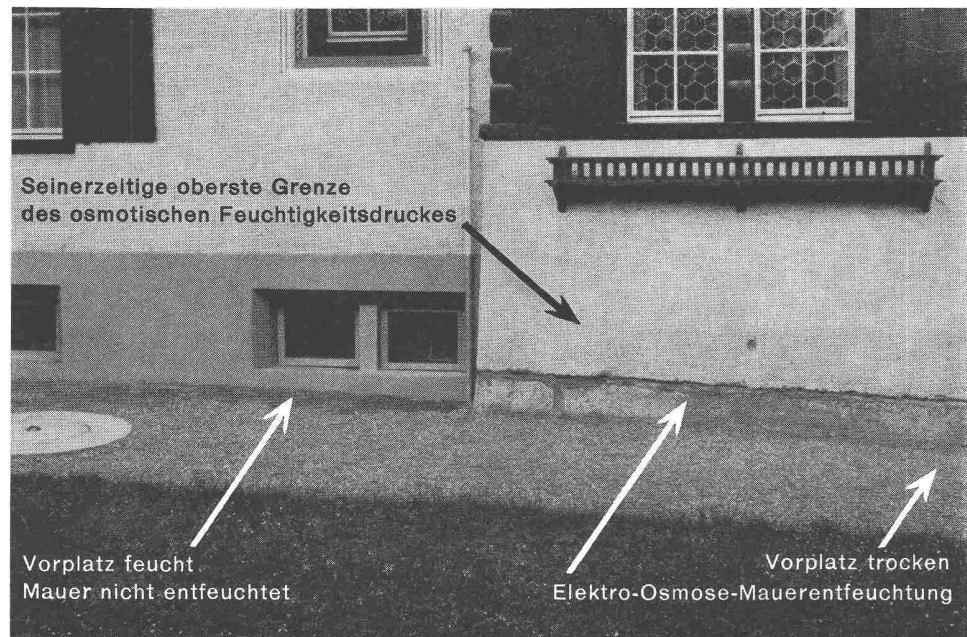
Photo+Graphik Edi Hauri

## Eine Elektro-Osmose-Entfeuchtungsanlage bietet viele Vorteile!

- gesundes Wohnen
- minimaler Eingriff ins Mauerwerk
- tragbare Kosten

### Expertisen

- In- und ausländische Referenzen
- Nachf. von Ernst & Co.



Unsere Spezialität: Entfeuchtung der Mauern tiefliegender Räume

Jakob Traber, Niederhelfenschwil SG • Telephon 073/4 92 26

### Das Problem

# LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

**Klimaanlagen**  
**Luftheizung**  
**Luftbefeuchtung**  
**Lufttrocknung**  
**Entnebelung**  
**Luftfiltrierung**  
**Ventilationen jeder Art**

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
 Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



**WERA - Apparatebau AG. Bern**

Gerbergasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11

# Kolloidzement

ges. gesch.

Kolloidzement ist ein ultrafeiner Portlandzement. Seine Körnung ist so fein, dass auf dem 10000-Maschensieb nur Spuren zurückbleiben. Dank dieser Eigenschaft ist er ein wertvolles Hilfsmittel des Ingenieurs, so zum Beispiel:

- ▶ **Im Stollenbau:** zur Hinterpressung von Beton- und Stahlpanzerungen;
- ▶ **Bei Staumauern:** Dichtungsschleier, Fugendichtung;
- ▶ **Im Wasserbau:** zur Verfestigung und Dichtung von porösem Beton, Mauerwerk und Baugrund;
- ▶ **Im Hochbau:** zum Auspressen von Anschlussfugen, zur Herstellung von Sichtbeton.

Anfragen sind zu richten an:

**Gebr. Brun AG. Luzern**

Telephon (041) 5 16 16

# Therma

## Tiefkühlanlagen

für die Prüfung von Beton-, Tonwaren- und Keramik-Körpern, Baumaterialien aller Art usw. bei konstanten Tief-temperaturen. - Wechseltemperatur-Truhen mit automatischer Steuerung für eine komplette Abkühl- und Aufwärm-Versuchsreihe.

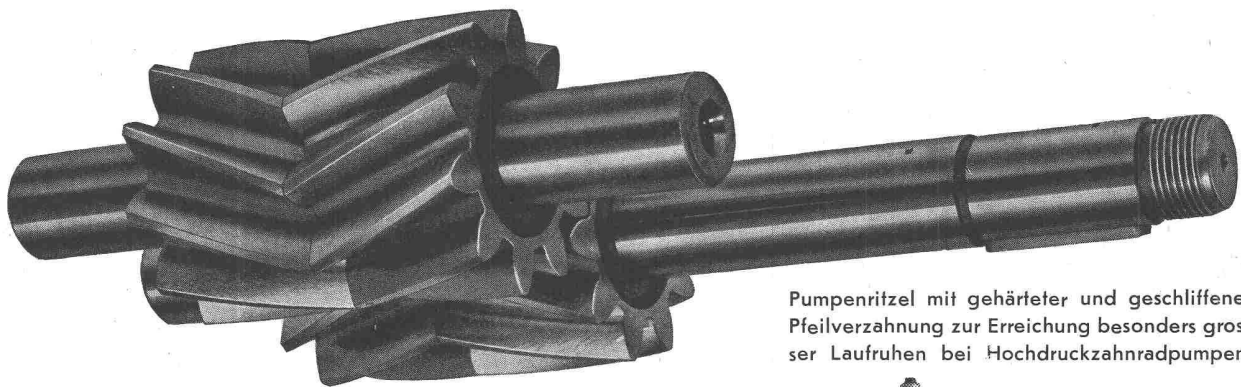
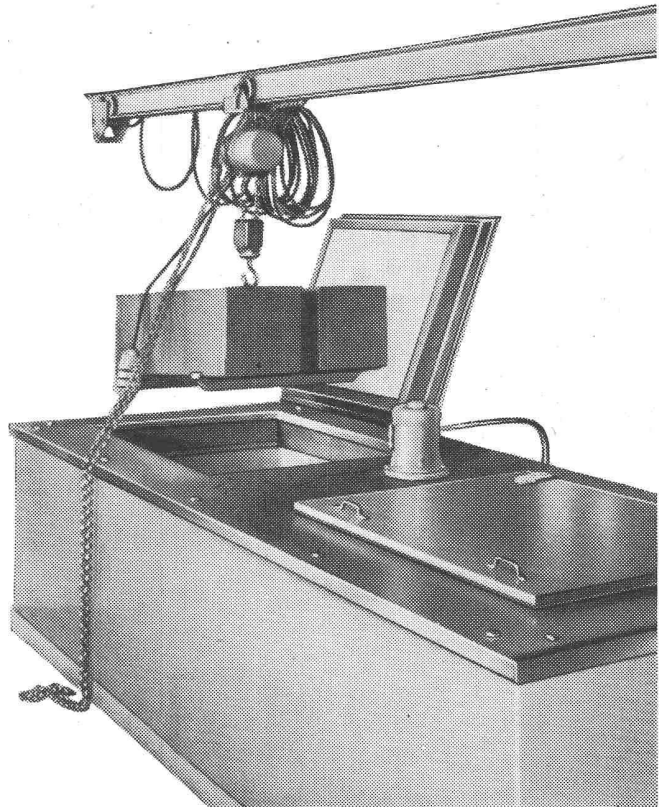
**Therma** baut Versuchskühlschränke, Versuchsapparate und -anlagen für Temperaturen bis  $-85^{\circ}\text{C}$  für alle Industrien

Verlangen Sie den Spezial-Prospekt „Kühlanlagen für Industrie und Forschung“

**Therma AG., Schwanden/Gl.**

Kältebüro Zürich 6/42

Hofwiesenstr. 141 Tel. (051) 2616 06



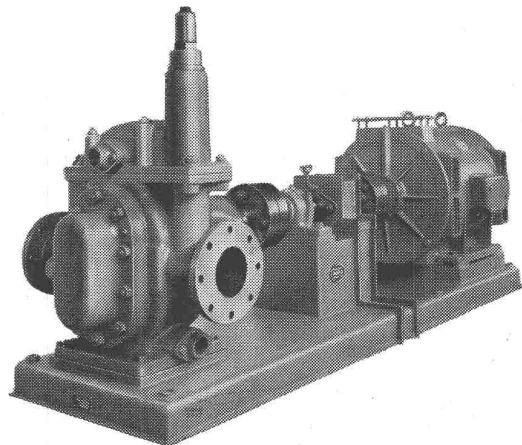
Pumpenritzel mit gehärteter und geschliffener Pfeilverzahnung zur Erreichung besonders grosser Laufruhren bei Hochdruckzahnradpumpen.

Die **MAAG-Zahnräder AG.** besitzt reiche Erfahrung im Bau von

## Präzisions-Zahnradpumpen

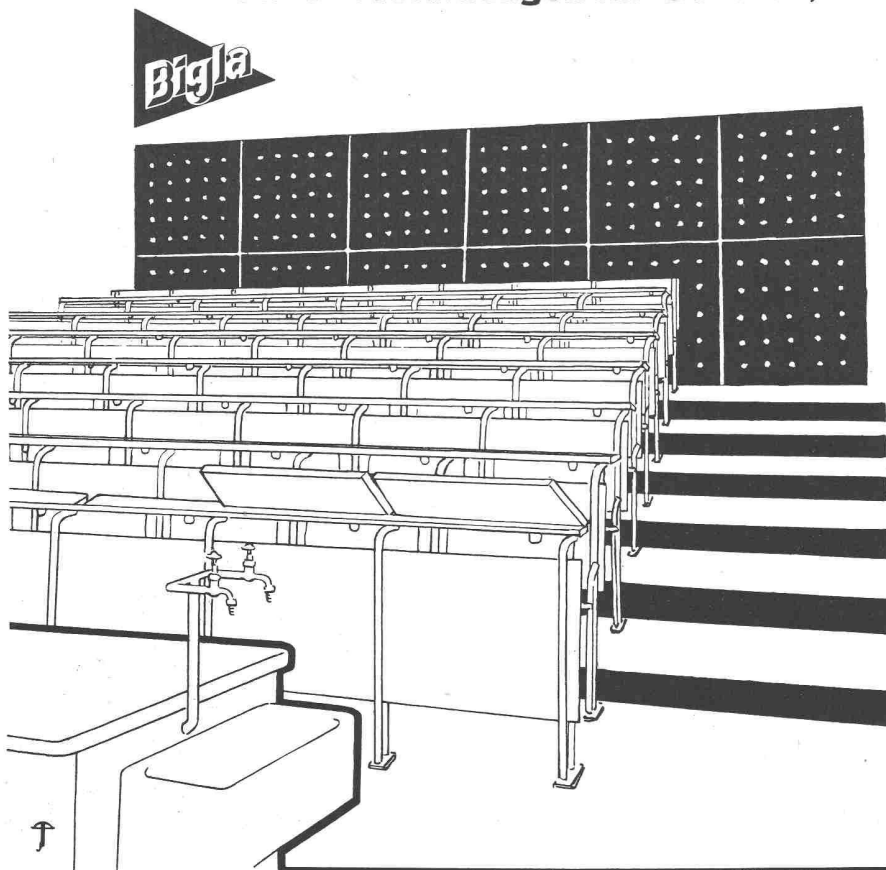
für jeden Verwendungszweck und ist jeweils gerne bereit, für schwierige Probleme geeignete Lösungen vorzuschlagen.

Rechts: MAAG-Zahnradpumpengruppe Typ MHP-150 zur Förderung von Schweröl, Heizöl, Pacura, Petrol, Benzin usw. mit Mauerstopfbüchse, zum Aufstellen in explosionsgefährdeten Räumen. Fördermenge bis 1200 l/min, Förderdruck bis 6 atü, Viskosität bis 500° Engler



# MAAG-ZAHNRÄDER A.G. ZÜRICH (SCHWEIZ)

## BIGLA Stufenbestuhlungen für Schulen, Universitäten und Spitäler



Mit einer BIGLA-Bestuhlung wird Ihr Hörsaal, Naturkunde-, Geographie- oder Physikzimmer auch nach modernen Begriffen bequem, zweckmässig und formal einwandfrei ausgestattet sein.

Durch die selbsttätig aufklappenden Sitze und die Leseklappen werden die Plätze leicht zugänglich.

Die Tablare erlauben das Unterbringen des für den Unterricht nötigen Materials.

Die solide Konstruktion der Bestuhlung aus Stahlrohr und erstklassigem Holz garantiert eine lange Lebensdauer der Einrichtung.

Dank unseren zahlreichen bisherigen Ausführungen können wir Ihnen mit besten Referenzen dienen.

Verlangen Sie ausführliche Offerte oder unverbindliche Beratung durch unseren Spezialisten.

**Bigler,  
Spichiger & Cie. A.G.  
Biglen (Bern)**

## In Tunnels und Stollen haben sich Armierungsnetze

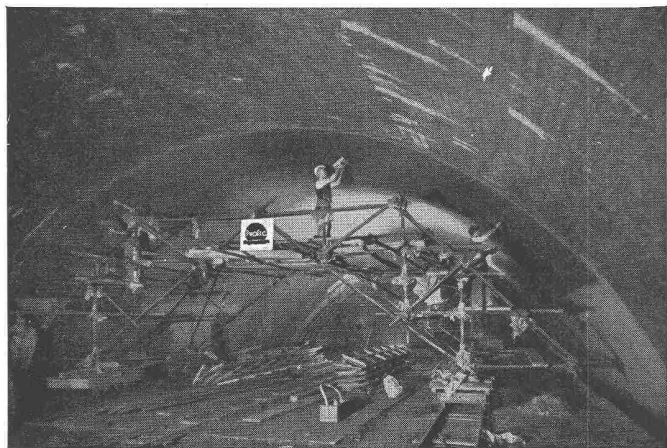


# TECTA



**sehr bewährt  
zum Torkretieren  
und Auskleiden.**

Aufklärungsschrift mit  
Berechnungstabellen durch  
**TEKTONIK AG. ZÜRICH**  
Buckhauserstr. 40, Tel. (051) 54 83 83



# ING. PELLASCIO

Ohmstrasse 16

Telephon (051) 46 63 73

## ZÜRICH 50-OERLIKON

Normal- und schnellbindende Zementzusätze für dichte Putze bei Wasserandrang

Plastifizierende Befondichter

Schnellbinder für Beton und Putz im Spritzverfahren

Schutzanstriche — Plastische Kifte

## Abdichtungen und Fabrikation seit 1933

Abdichtung von Bahn- und Strassentunneln, Lager- und Druckstollen, Betonbehältern etc. auf Grund einer 36jährigen Facherfahrung.

Erstklassige Referenzen von SBB, Militärbaubehörden, Kraftwerken, Bauunternehmungen im In- und Ausland.



## Neue Aufträge durch Leichtbau-Konstruktion

Stark isolierend und sehr leicht. Gut zu nageln, sägen und verputzen. Entflammt nicht, hemmt das Feuer. Rasches Bauen bei jedem Wetter, normalisiert. Vereinfacht die Planarbeit. Verbilligt die Ausführung. Das sind die Vorteile der Leichtbauplatte. Deren richtige Anwendung hat schon mancher Offerte den Vorrang gesichert.

*Erfahrung führt zur Leichtbauplatte*

Der Vereinigung Schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil  
Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Zementwaren AG., Düringen/FR

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee

# Abdichtungen



## Wasserdichten Verputz und Beton mit Barra Pulver



**1 Sack Barra Pulver  
pro Sack Zement**

**praktisch verpackt in  
Kisten zu 25 Säcken**

Barra Pulver ist ein normalbindendes Zement-zusatzmittel, nicht frostempfindlich, greift Eisen nicht an, keine Verlängerung der Abbindezeiten. Barra Pulver wird verwendet, wenn bis zur Erhärtung des Verputzes oder Betons kein Wasserdruck auftritt.

Verbrauch: 2% des Zementgewichtes oder pro m<sup>2</sup> und cm Verputzstärke 150 g.

**MEYNADIER**

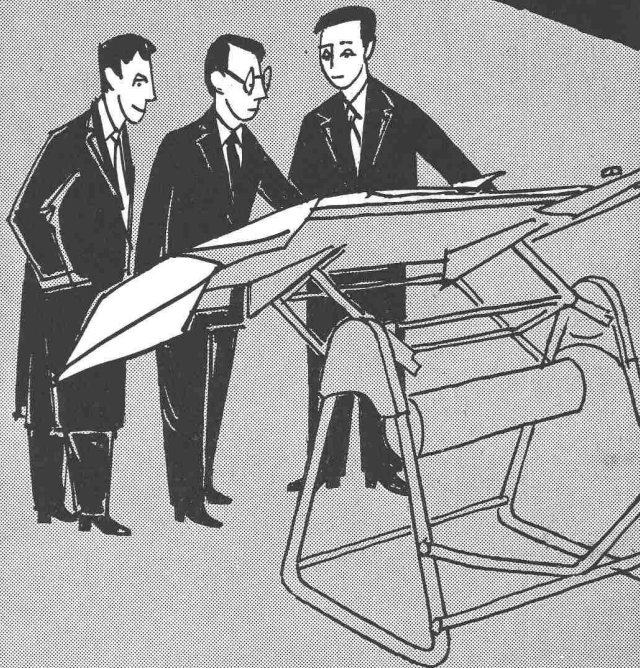
+CIE AG

Zürich 051/52 22 11  
Bern 031/2 90 51 Luzern 041/2 01 05  
Lausanne 021/23 13 44



## Zusammenarbeit

mit dem Fluora-Team bringt Ihnen  
Entlastung  
und Anerkennung



- wohldurchdachte, ästhetisch und licht-technisch gute Leuchten
- mit viel Erfahrung seriös ausgearbeitete Beleuchtungsprojekte
- reibungslose, termingerechte Bedienung

Unterbreiten Sie uns bitte Ihr nächstes Beleuchtungsproblem.

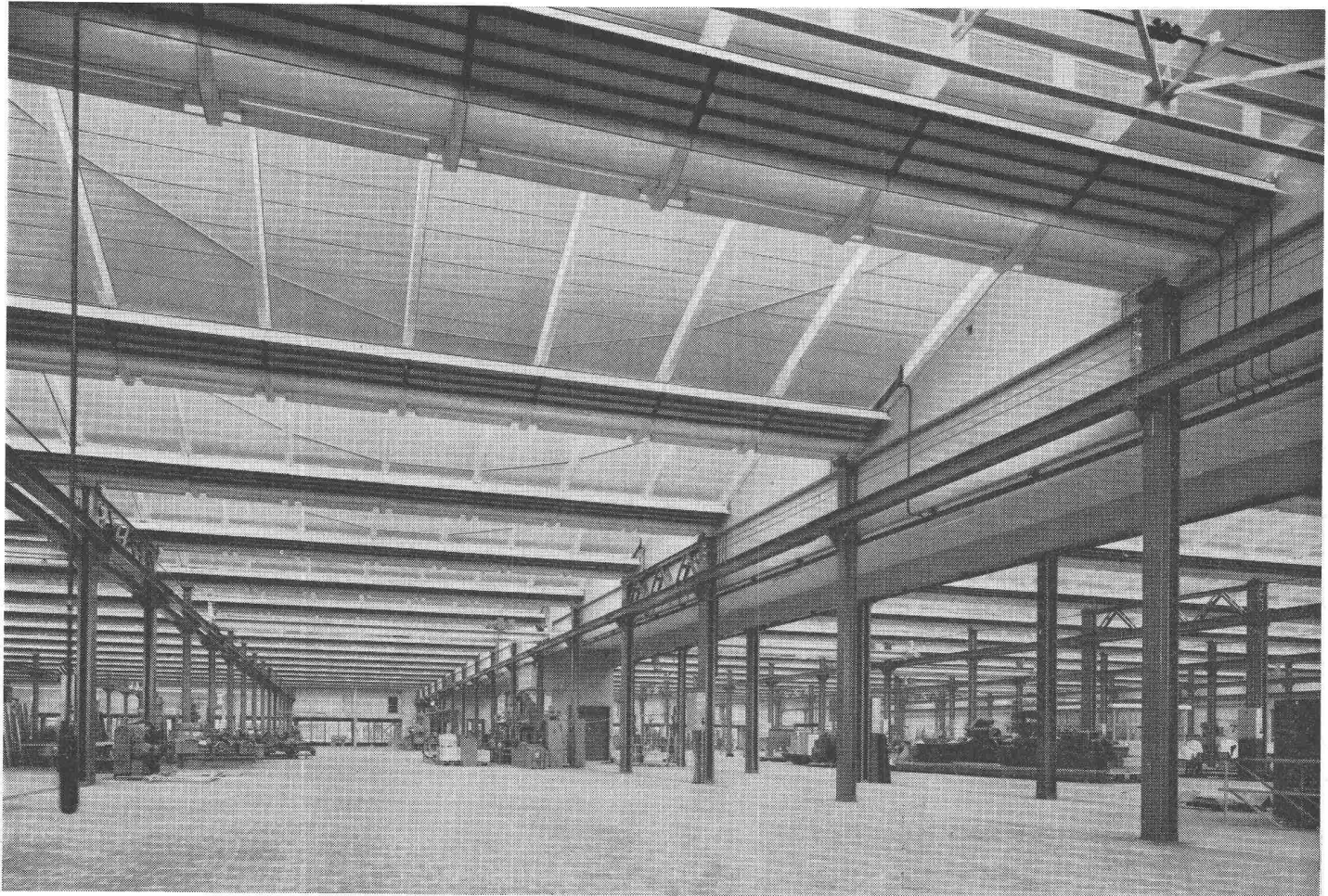
Unsere moderne, aufs beste eingerichtete Fabrik, unsere gründlichen Kenntnisse auf dem ganzen Gebiet der Fluoreszenz-Beleuchtung und unser gutes Teamwork bringen Ihnen Nutzen und Freude.



FLUORA  
Spezialfabrik für  
Fluoreszenzlampen-  
Beleuchtungskörper  
Herisau  
Tel. 071 / 5 23 63 / 64

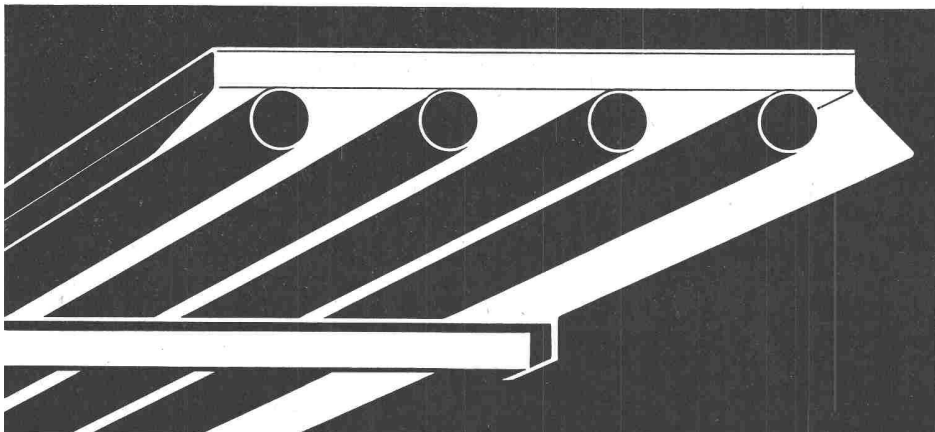
# Heißwasseranlagen für die Industrie

# SULZER



Die Sulzer-Hochtemperatur- Strahlungsheizung in Werk- und Fabrikationshallen zeichnet sich durch ihren sparsamen Betrieb und die milde, gleichmäßige Wärme aus.

HT-Strahlungsheizung in einem Industriebetrieb



**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**

**Unsere Schleifscheiben erhalten Sie  
wieder sehr kurzfristig**

Schweizerische  
Schmirgelscheiben-  
Fabrik AG



**WINTERTHUR**

**In der Praxis seit Jahrzehnten erfolgreich bewährt**

316

**WALO**

Strassenbau

Tiefbau

Geleisebau

Industrieböden

**WALO**

**WALO**

**Bauunternehmung Walo Bertschinger AG**

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug



# Stapelkran

Unser Stapelkran stellt ein modernes, innerbetriebliches Transportmittel dar, das vorab zum Transport von Paletts und Behältern dient. Solch eine Anlage erlaubt es, Ihre Lager viel besser auszunützen als bis anhin, weil sie einerseits mit sehr schmalen Gängen auskommt und es andererseits ermöglicht sehr hoch zu stapeln.

Modelle von  $\frac{1}{2}$ -2 t Tragkraft

Für nähere Angaben wenden Sie sich bitte an



Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. AG.  
Aarau Tel. 064 - 2 25 22



Flexible Zuleitung  
zu Motoren  
im Freien  
und Betrieb

# Butanox Kabel

wetterfest  
unverwüstlich

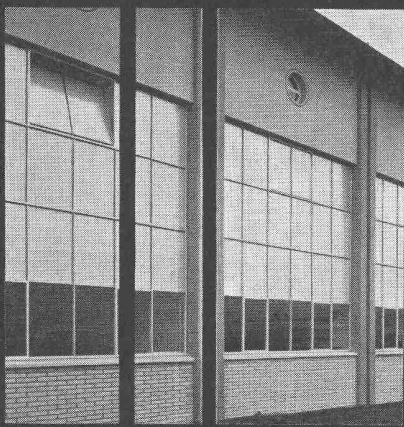
bewährt auch in  
Tropen und Arktis,  
Hitze und Kälte



Aktiengesellschaft R. & E. Huber,  
Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke  
Pfäffikon-Zürich, gegr. 1882

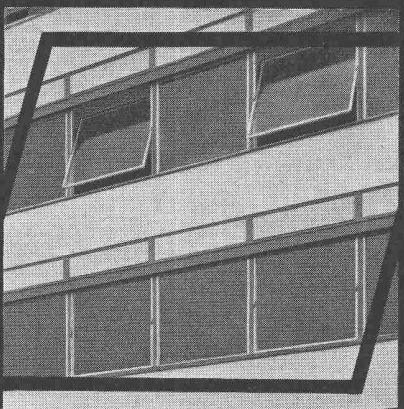
# HUBER

PFÄFFIKON ZH



## HÄDRICH LEICHTMETALL- FENSTER

Für jeden Zweck



**Jul. Hädrich & Co.**

Freilagerstraße 29  
Zürich 9/47  
Telefon (051) 52 12 52

Aufzüge - und  
Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie. AG  
Ebikon / Luzern

In  
hohen  
Häusern  
fahren  
schnelle  
Schindler  
Lifts



In

DUAL

liegt

die

Wahl

ISTLER

DUAL

est

maximal

### DUAL Kokos-Isoliermatten

der Schlüssel zu Ihren sämtlichen Isolierproblemen. Beachten Sie bitte unsere neue Musterkollektion, die Sie kürzlich erhalten haben.

### Nattes en coco DUAL

la clé pour tous vos problèmes d'isolations.

Tenez compte s. v. p. de notre collection que vous avez reçue dernièrement.

Textilwerk

Usines de Textiles

**E. KISTLER-ZINGG REICHENBURG SZ**



# LUCON

## Patent - Schalungsbinder



**wirtschaftlich  
zuverlässig  
erprobt**

für jede im Hoch- und Tiefbau  
vorkommende Mauerstärke und  
Staumauern

Verlangen Sie Dokumentation  
und Offerte von

## J. G. KIENER + WITTLIN AG. BERN

Schauplatzgasse 23  
Telephon (031) 2 91 22



Adolf Schmidts Erben  
Aktiengesellschaft  
Bern  
Telefon 031 2 78 44

**NEU!**

## Mehrzweckfett ASEOL CALLIT 10-40

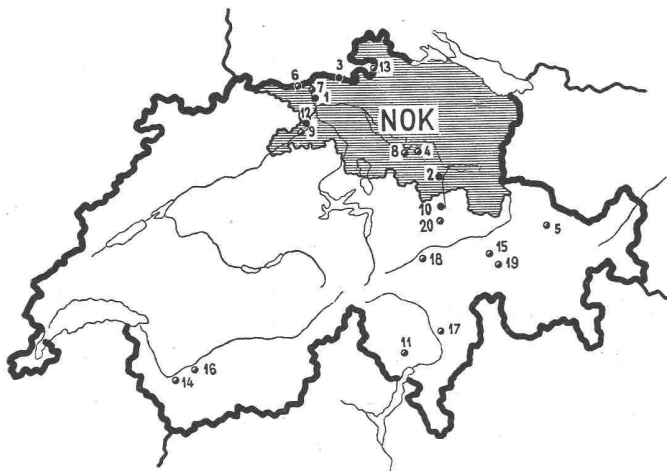
ein Fett anstelle von vielen genügt für

Radlager, Chassis, Kupplung, Steuerorgane, Radaufhängungen, Wasserpumpen, Zwischenlager, Generator und Starter in Baumaschinen und Strassenfahrzeugen. Auch geeignet für Raupenrollenlager sowie als Drahtseil- und Seilrollenfett.

Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation.



## Nordostschweizerische Kraftwerke AG. Baden



Energieumsatz der NOK  
1956/57 3,05 Milliarden kWh

**Gemeinschaftsunternehmung  
der Kantone Zürich, Aargau,  
Thurgau, Schaffhausen, St. Gallen,  
Appenzell, Glarus, Zug**

▨ Versorgungsgebiet der NOK

● Eigene Werke

- 1 Beznau
- 2 Löntsch
- 3 Eglisau
- 10 Fätschbach
- 12 Wildegg-Brugg

⊙ Werke, an denen die NOK  
beteiligt sind

- |            |                        |
|------------|------------------------|
| In Betrieb | 4 Wäggitäl             |
|            | 5 Bündner Kraftwerke   |
|            | 6 Ryburg-Schwörstadt   |
|            | 7 Klingnau             |
|            | 8 Etzel                |
|            | 9 Rapperswil-Auenstein |
|            | 11 Maggia              |
|            | 13 Rheinau             |
|            | 14 Mauvoisin           |
|            | 15 Zervreila           |
| Im Bau     | 16 Grande Dixence      |
|            | 17 Blenio              |
|            | 18 Vorderrhein         |
|            | 19 Hinterrhein         |
|            | 20 Linth-Limmern       |

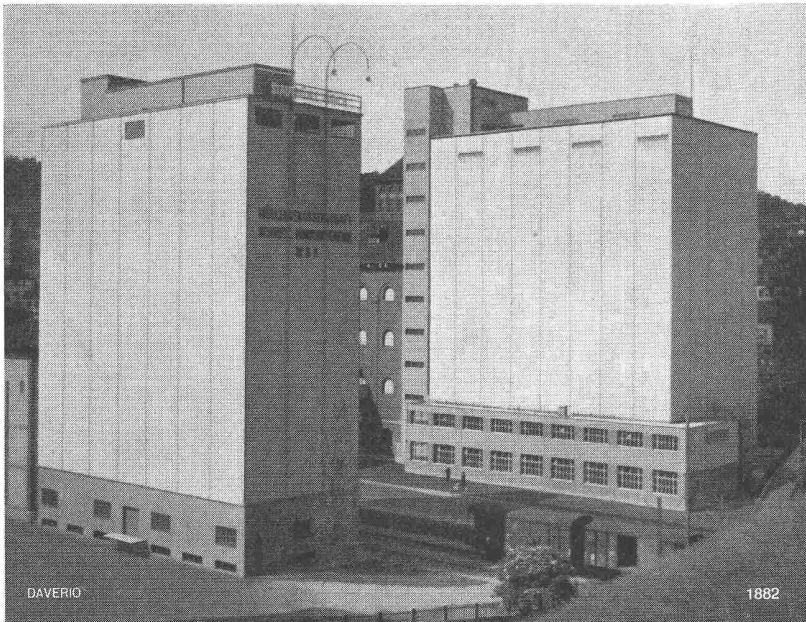
# Fietz & Leuthold AG.

Unternehmung in Hoch- und Tiefbau

Sägewerk und Zimmerei

## ZÜRICH

Bureau: Seefeldstrasse 152, Tel. 32 71 60, Postcheck-Konto VIII 1729



Fassungsvermögen der beiden Silos ca. 16 000 Tonnen

**DAVERIO**

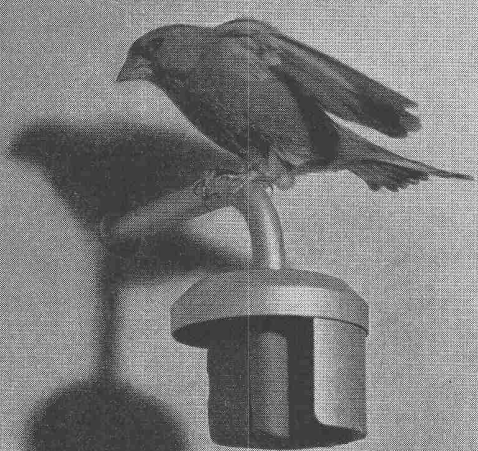
Projekt und Ausführung der  
gesamten Förder- und  
Maschinen-Anlagen für die

**Getreide-Silos**

der Mühlengenossenschaft  
Schweizerischer Konsumvereine  
(MSK) Zürich

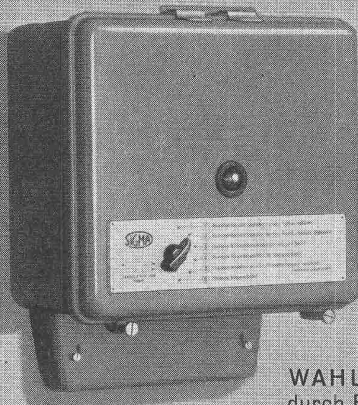
# DAVERIO A.G. ZÜRICH

**Die witterungsabhängige  
automatische  
Zentralheizungs-Regulierung**



Hält eine gleichmäßige Raumtemperatur, unabhängig von der Witterung, der Außentemperatur dem Windeinfluß, der Sonnenstrahlung etc.

Amortisierung der Anlage in kurzer Zeit! Brennstoffeinsparung von 10–15 Prozent.



**WAHLPROGRAMM**  
durch Einknopfbedienung.

- 1 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts reduziert.
- 2 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts Heizung abgestellt.
- 3 Reduzierte Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- 4 Normale Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- 5 Heizwassertemperatur am Kesselthermostat einstellen.
- 6 Heizung ausgeschaltet.

In 2905

**LANDIS & GYR AG. ZUG**

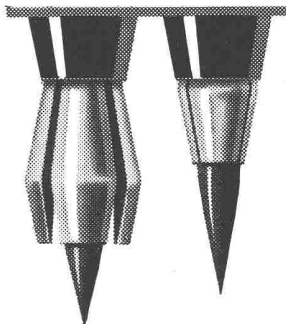
*Unübertroffen!*

**FIXPENCIL**

Präzisions-Minenshalter

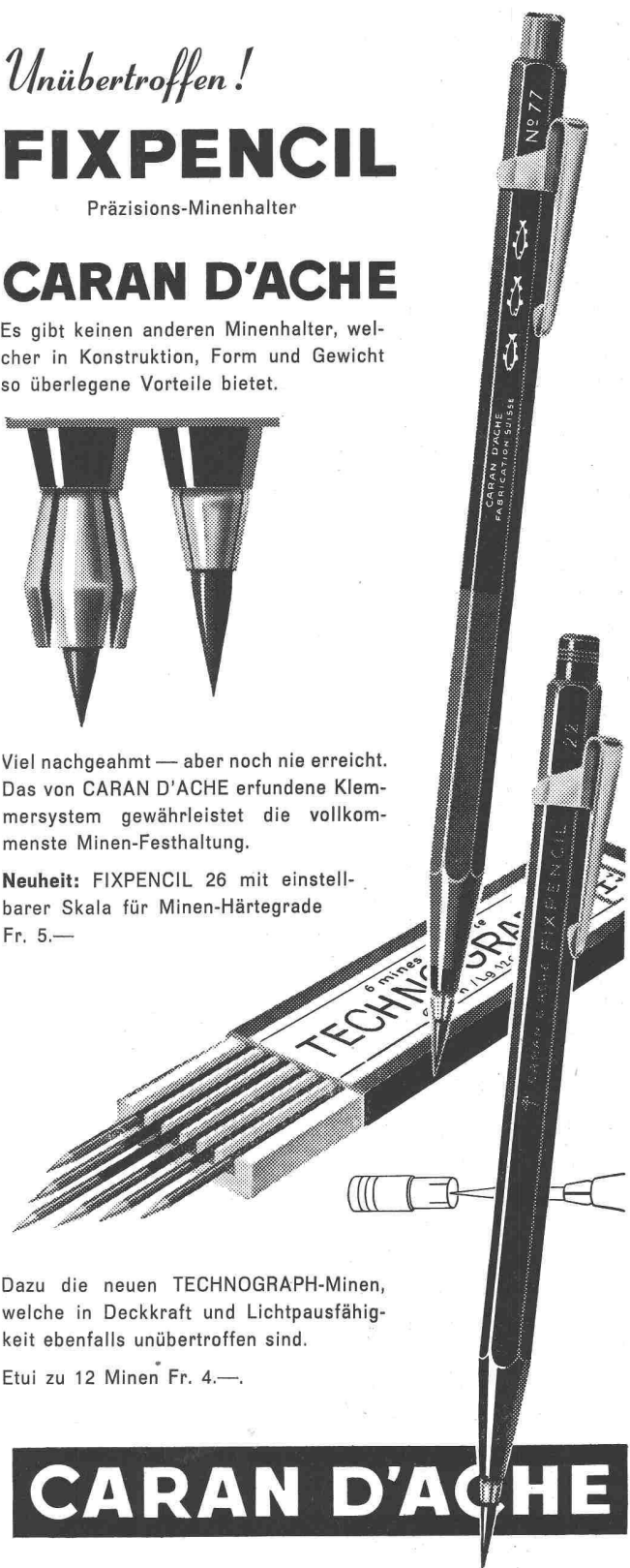
**CARAN D'ACHE**

Es gibt keinen anderen Minenshalter, welcher in Konstruktion, Form und Gewicht so überlegene Vorteile bietet.



Viel nachgeahmt — aber noch nie erreicht. Das von CARAN D'ACHE erfundene Klemmersystem gewährleistet die vollkommenste Minen-Festhaltung.

**Neuheit:** FIXPENCIL 26 mit einstellbarer Skala für Minen-Härtegrade  
Fr. 5.—



Dazu die neuen TECHNOGRAPH-Minen, welche in Deckkraft und Lichtpausfähigkeit ebenfalls unübertroffen sind.

Etui zu 12 Minen Fr. 4.—.

**CARAN D'ACHE**

Schweiz. Bleistiftfabrik, Genf

# DOLBERG-UNIVERSALBAGGER

Verlangen Sie Prospekte und Druckschrift «Gutachten der Kunden über die DOLBERG-Universalbagger»

## D 200

280 Liter, 26/29 PS, luftgekühlt

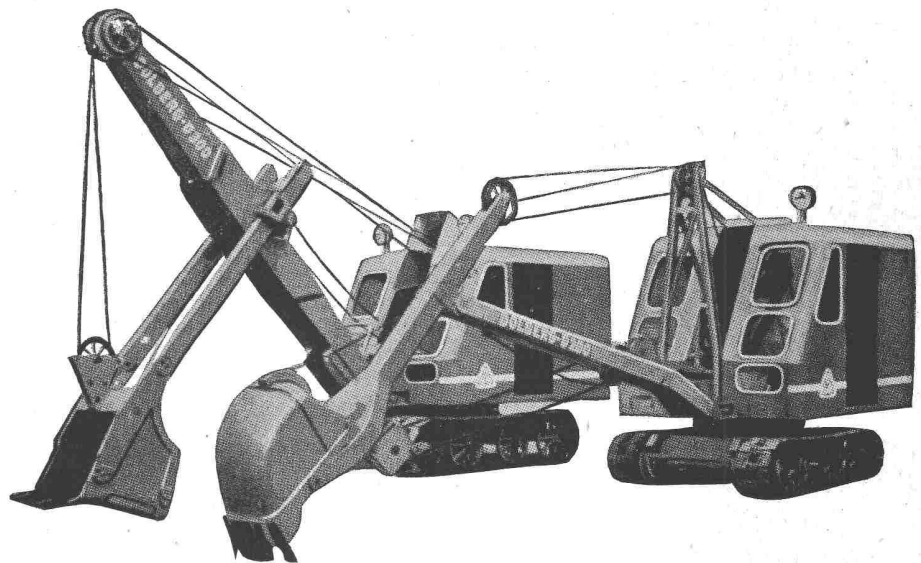
## D 300

400 Liter, 40/43 PS, luftgekühlt

## Kleintieflader

6,6 Tonnen Nutzlast

9,6 Tonnen Nutzlast



**H. GERTSCH & CO. AG., ZÜRICH 46**

Bachmannweg 9 / Tel. (051) 46 64 90



## Wir bauen Seilbahnen

für

Ihre schwierigsten Transportprobleme

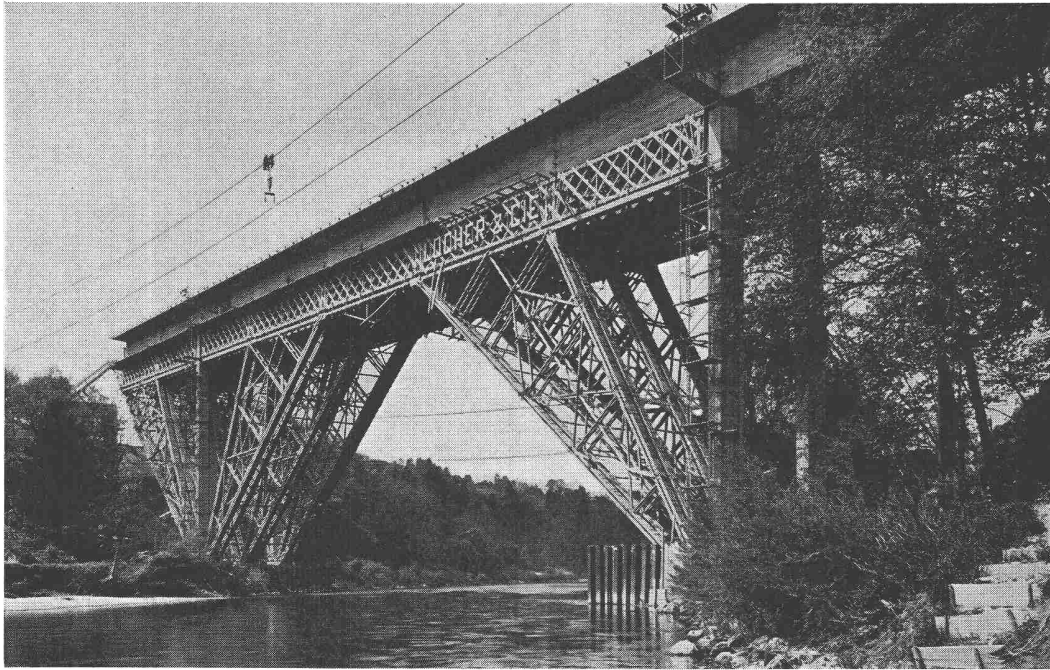
Luftseilbahnen für grösste Einzellasten  
und Transportleistungen

Luftseilbahnen für Personenverkehr  
Pendel- und Umlaufseilbahnen  
Standseilbahnen, Sesselbahnen, Skilifte

Maschinenfabrik  
HABEGGER  
THUN



Telephon (033) 2 18 37



Weinlandbrücke Andelfingen

## **LOCHER & CIE AG, ZÜRICH**

Bauingenieure und Bauunternehmer  
Hoch- und Tiefbau — Zimmerei



## **JOSEF MEYER**

Rheinfelden · Luzern

Stahlbau  
Waggonbau  
Kessel- und Apparatebau

**LOSINGER & Co. AG.  
BAUUNTERNEHMUNG**

BERN  
BURGDORF  
CHUR  
DELÉMONT  
FRIBOURG  
GENÈVE  
GRINDELWALD  
KÖNIZ  
LAUSANNE  
LOCARNO  
SION  
ZERMATT  
ZOLLIKOFEN  
ZÜRICH



Bahnüberführung im «Stigli»  
Projekt: P. E. Soutter, dipl. Ing.

Stahlbeton AG Zürich

Spannbeton **BBRV**

# IFF

**Aktiengesellschaft  
Kieswerk  
Niederbipp (BE)**

Telefon (065) 9 42 28



Modernst eingerichtete Anlage  
Schneller Verlad mit Dosieranlage  
Günstige Zu- und Wegfahrt,  
direkt an Hauptstrasse  
Niederbipp — Aarwangen gelegen



Wir empfehlen uns zur:

Lieferung sämtlicher Kies- und Sandmaterialien für  
Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Gartenbau  
Kubischer Teer- und Belagsplitter, Walzschofter,  
Feinsplitter usw.



Dieses Zeichen bürgt für erstklassige Qualität —  
schenken Sie ihm Vertrauen!

Wir fabrizieren:

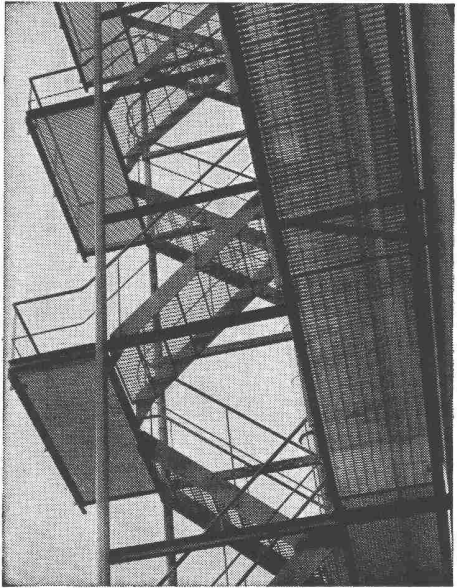
**PROTOPOL-Rostschutzfarbe**  
**NEOVERN-Mattfarbe für innen**  
**DISOVERN-Dispersion für  
innen und aussen**  
**RESIPOL-Kunstharzemail  
Typ «MB» speziell für Bau-  
maschinen**  
**Schalungspaste**  
**Bitumenlack**

## MONOPOL • BADEN

Aktiengesellschaft

Telephon (056) 2 24 46

WALLISELEN-ZH  
 TEL. 051/933232

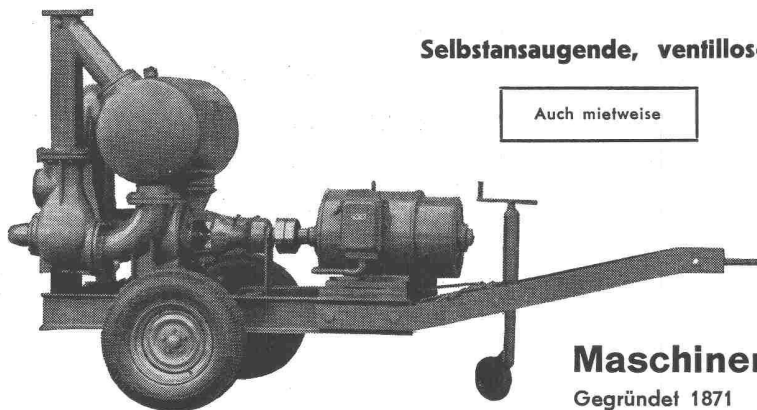


Keller<sup>co</sup>

SIEGFRIED

**Treppenstufen und Podeste**  
 Begeh- und befahrbare Roste  
 Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
**System WEMA**



Selbstansaugende, ventillose

Auch mietweise

## Bau-Pumpen

System Lauchener • Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil.  
Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Va-  
kuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches An-  
saugen auch nach Luffeintritt im Saugrohr.  
Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungs-  
flächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-,  
Sand- und Kiesförderung.

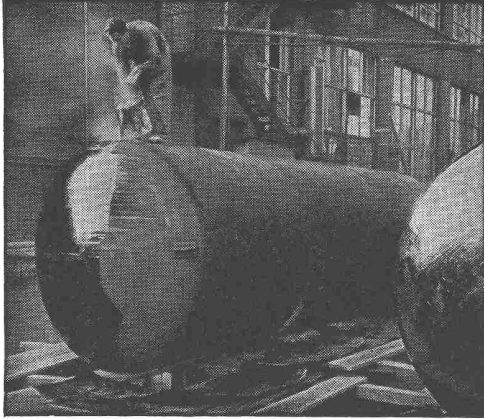
**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

# „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die **Tankisolierung** ist seit Jahren eine **Spezialität** unserer Firma.



Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressung und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

Die Kontrolle des **Waberit-Belages** mit unserem **patent. Prüfgerät** gewährleistet eine **absolut wasserundurchlässige Isolierung**. Belagstärke ca. 3—4 mm.

EMPA gepr. 29853/1

Isolierung auf der Baustelle.

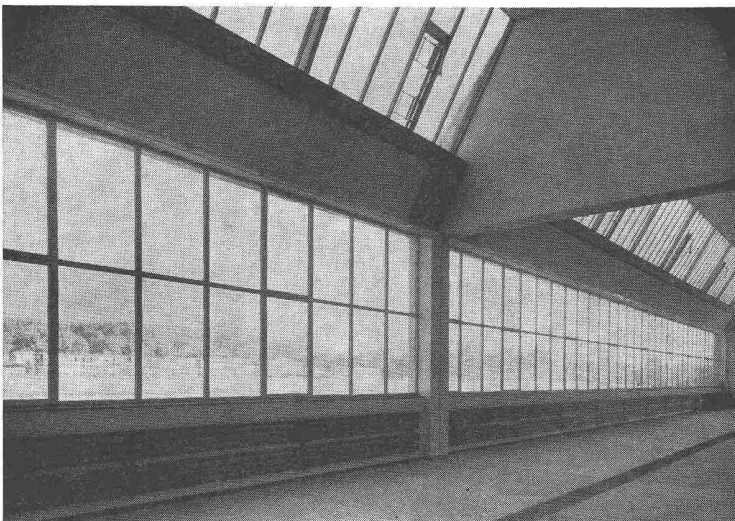
20jährige Erfahrung

Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG. BERN**

**Wankdorffeldstrasse 70**  
Telephon (031) 8 31 34

## BERNHARD MEYER DIPL. ING. ETH EISEN- UND METALLBAU



Fassaden-Elemente  
Fassaden-Konstruktionen

**Metallbau** Leichtmetallfenster  
Leichtmetalltüren

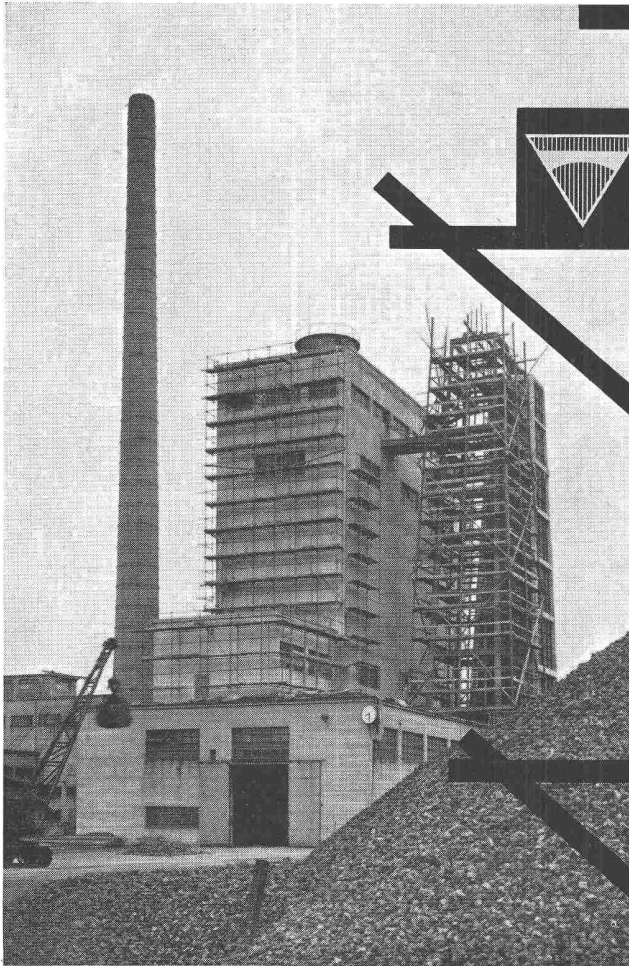
**Eigene Profile**

Schaufensteranlagen

**Stahlbau** nach Vorlage und nach  
eigenem Entwurf

Eigenes Ingenieur-Bureau

**SOLOTHURN PATRIOTENWEG 8 TELEPHON (065) 2 35 89**



## Aus unserer vielseitigen Tätigkeit

### GUNIT (Spritzmörtel - Spritzbeton) IM INDUSTRIEBAU

**Schalen- und Shedbau**

**Verstärkung** von Betonkonstruktionen  
für **Mehrbelastungen** (u. a. auch bei  
Aufstockungen)

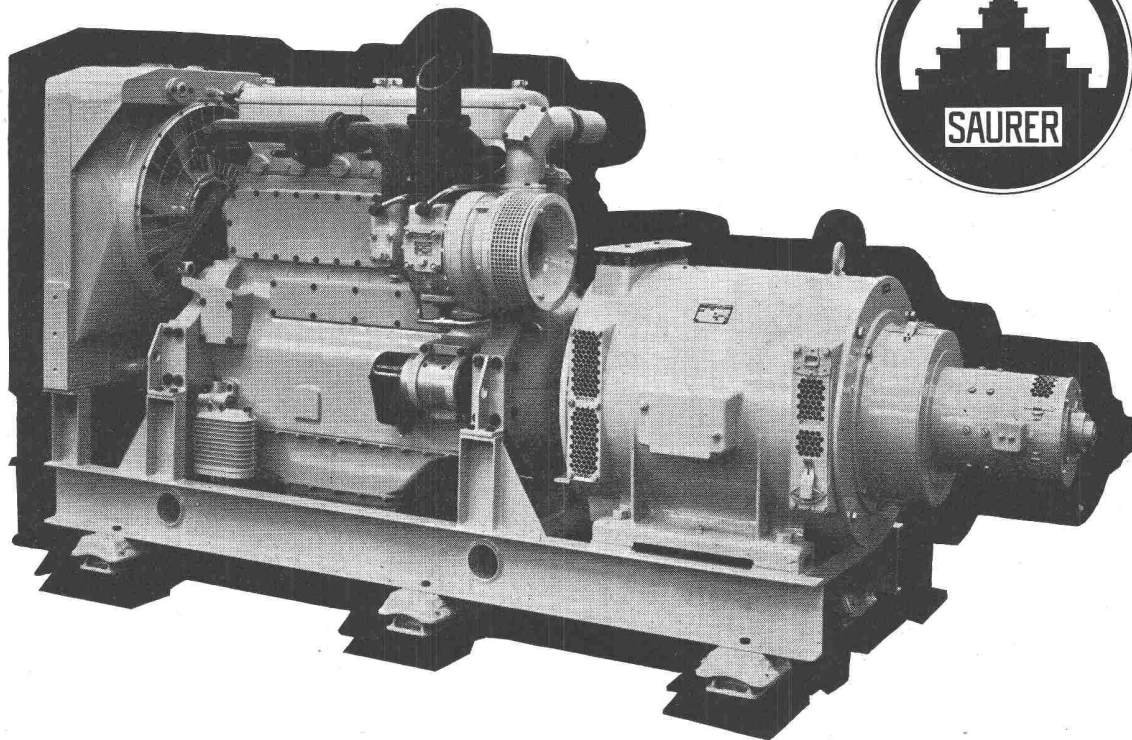
Renovation von **schadhaften**  
**Sichtbeton-Fassaden**

Instandstellung von **schadhaften**  
**Eisenbetonbauten**

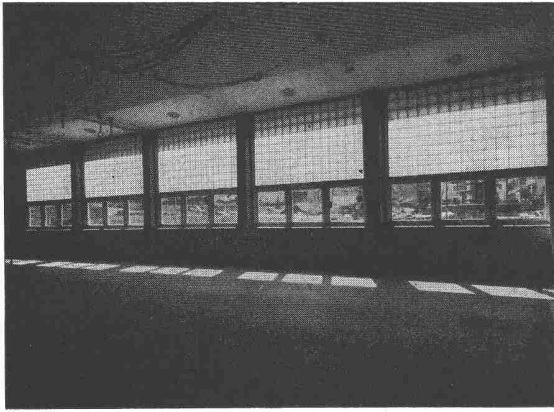
**Ing. Max Greuter & Cie Zürich 7/32**

Injektions- & Gunitarbeiten Tiefbohrungen  
Böcklinstrasse 26      Telefon (051) 32 90 28

## NOTSTROMGRUPPEN



**AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER ARBON**



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für Glasbeton-Oberlichter, garantiert wasserdicht, begehbare und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste.

Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

## Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



### Der Bau von Brücken

Straßen, Tunnels, Kraftwerken, Flugplätzen usw. verlangt von den projektierenden Vermessungsleuten und ihren Instrumenten unbedingte Zuverlässigkeit und hohe Präzision. Der Kauf von Vermessungsinstrumenten will deshalb gut überlegt sein. Wer höchste Anforderungen hinsichtlich Genauigkeit und praktischer Eignung an sein Vermessungsinstrument stellen muß, wählt die weltbekannte Marke



Ingenieur-Niveillier  
WILD NK 2

# WILD

HEERBRUGG

# RADICON

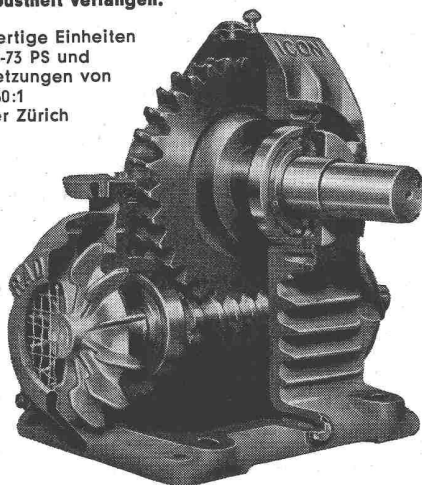
Das Radicon-Schneckengetriebe steuert alle möglichen Industrie-Maschinen

Höhere Leistung  
wenig Platzbedarf  
absolute Sicherheit

lange Lebensdauer  
minimale Wartung

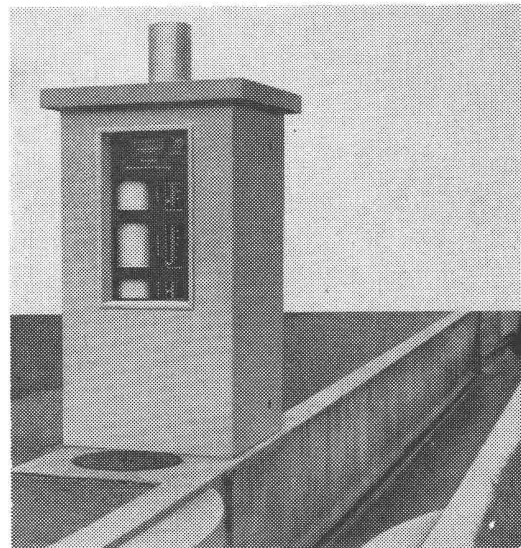
In aller Welt bewährt und besonders auch dort, wo ungünstige Verhältnisse besondere Zuverlässigkeit und Robustheit verlangen.

Einbaufertige Einheiten von 0,03-73 PS und Uebersetzungen von 5:1 bis 60:1 ab Lager Zürich



W. Emil Kunz, Zürich 27

Gotthardstraße 21  
Tel. 051/273057



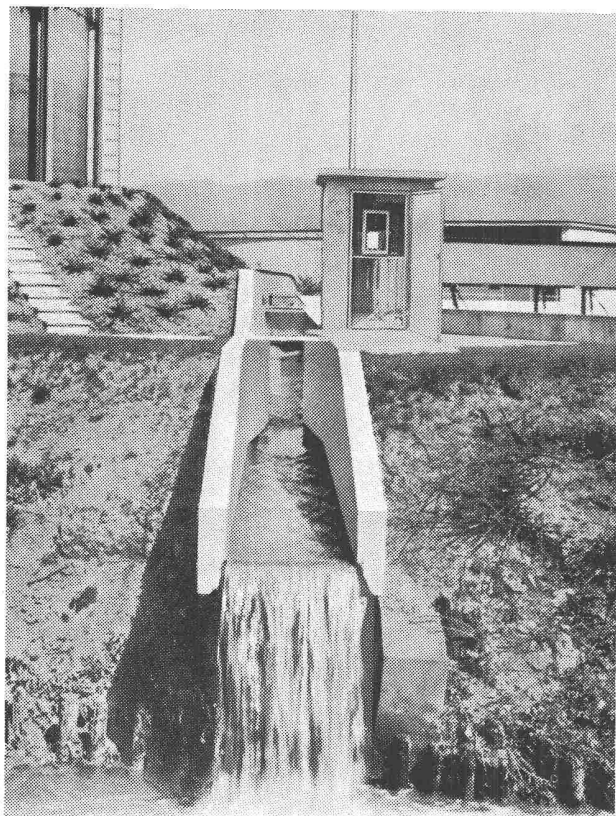
## Kombinierter Abwasser- und Niederschlagsmengenmesser

zur

1. Registrierung der momentanen Durchflussmengen
2. Aufzeichnung der Durchflusstagesummen
3. Fortlaufende Zählung der Abwasseranfalle
4. Registrierung der Niederschläge

A. Züllig, Apparatebau, Rheineck/SG

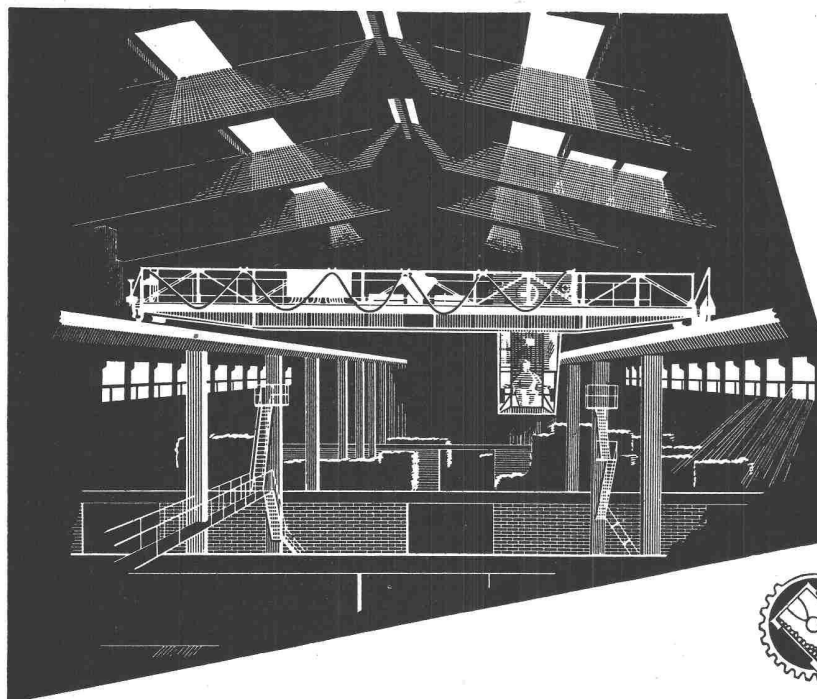
Gegründet 1913



## FRANZ RITTMAYER AG., ZUG

Apparatebau für die Wasserwirtschaft

Messung der gereinigten Abwassermenge  
im Venturikanal und Abfluss in den Vorfluter

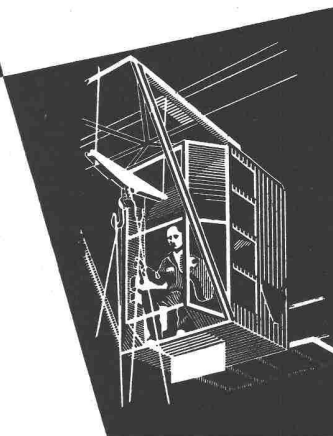


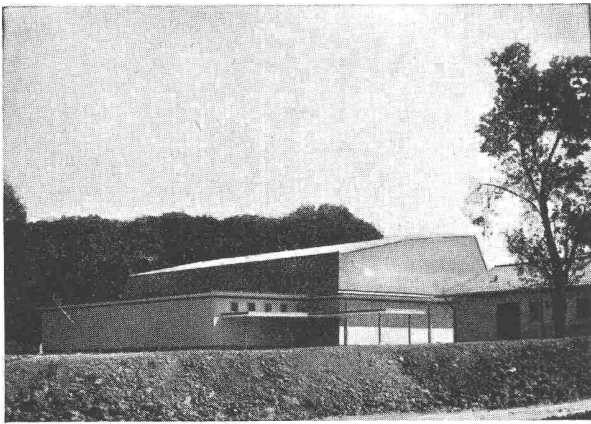
Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Ge-  
triebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min



**HÜBSCHER + CO./SCHAFFHAUSEN**  
MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42





# FURAL-DACH

Die moderne Dach- und Wandkonstruktion in Leichtmetall erfüllt in bezug auf Wirtschaftlichkeit, Farb- und Formschönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.

Erhältlich blank, chemisch oxidiert in zwei Tönen, eloxiert oder emailliert in mehreren Farben.

ALLEINVERKAUF UND TECHN. BERATUNG

**J. FURRER, «FURAL», ALTDORF/URI**

TEL. (044) 2 16 18 / 2 12 38

## Seilbahnen für alle Zwecke



**L. & E. KUPFER**

MASCHINENFABRIK STEFFISBURG



GABS, die bewährte Hängeregistratur für Zeichnungen, Pläne, Stoffkollektionen usw. Prospekte oder Vertreterbesuch bereitwillig durch

**GABS** AKTIENGESELLSCHAFT  
WALLISELLEN TEL. 051/93 25 93

## SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

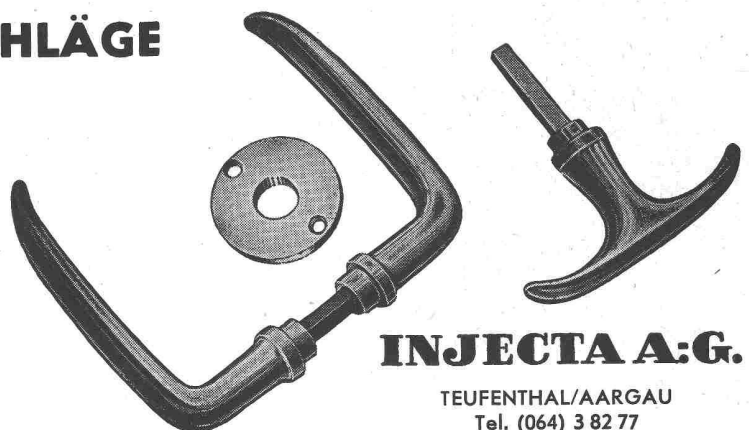
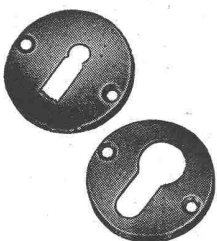
# INCA

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

# Lochkarten

denken – und lenken  
die neuen  
Schulthess-Super  
4 und 6



## 6 Waschprogramme:

- 1 Kochwäsche stark beschmutzt
- 2 Kochwäsche leicht beschmutzt
- 3 Buntwäsche stark beschmutzt
- 4 Buntwäsche leicht beschmutzt
- 5 Nylon / Feinwäsche
- 6 Wolle / Strickware

Erstmals **individuell vollautomatisch** waschen. Karte auflegen, Deckel schliessen, sofort beginnt der gewünschte Waschprozess. — **Schauwaschen** jeden Mittwoch oder nach tel. Vereinbarung. Auf Wunsch besucht Sie unsere **fahrbare Waschküche** unverbindlich bei Ihnen zuhause.

SANITÄR-KUHN

Zürich 5 am Sihlquai 75 Tel. (051) 42 22 55

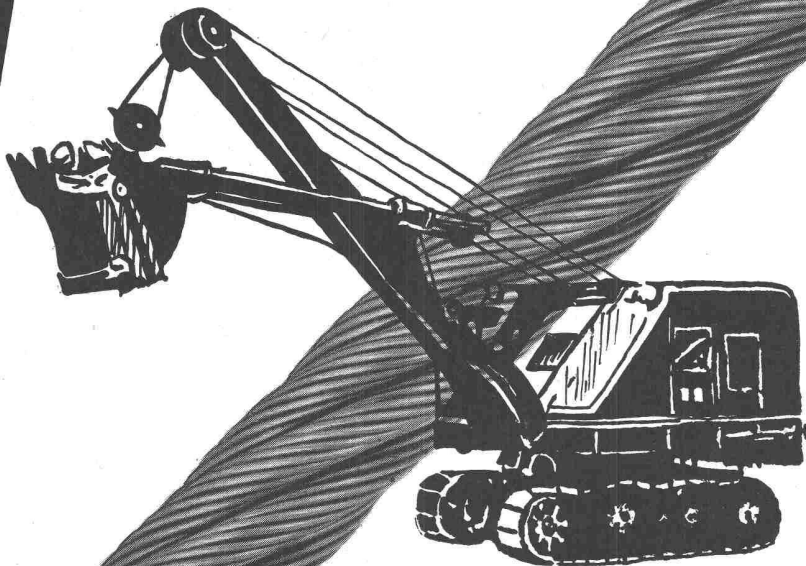
Basel an der Missionsstr. 37 Tel. (061) 22 37 70

bequemes Parkieren

*SANITÄR*  
**Kuhn**

# BAGGERSEILE

in besonderer Qualität



## E. FATZER AG.

Romanshorn

Telephon (071) 6 32 32



# BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

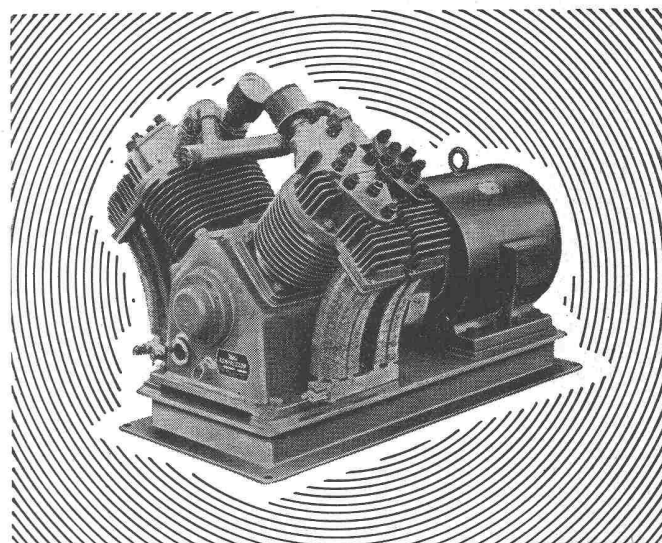
**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

## Rascher, bequemer horizontieren!

Mit einer Handbewegung ist das neuartige **Bau-Nivellier GK 0** grobhorizontiert und mit der Feinkippschraube in Sekunden ablesebereit! Erstklassige Fernrohroptik. Leistungsfähig, robust, präzise und doch nur **Fr. 342.-** mit Stativ A und Behälter.

Verlangen Sie Prospekt GK 524 von  
Kern & Co. A.G., Aarau -  
Tel. 064 21112



## Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15



**BALLY**

Ab 15. August neue, ermässigte Preise für

## Mineurstiefel «BALLY»

mit auswechselbarer Filz-Innensohle und kräftiger Profilsohle  
27 cm hoch Fr. 20.80 p. Paar 36 cm hoch Fr. 22.80 p. Paar  
Grössere Mengen und Abschlüsse Rabatt auf Anfrage

Alle Nummern zwischen 39 und 47 stets am Lager bei

**Gummi-Runner AG, Basel 1**

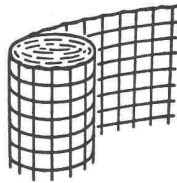
Telephon (061) 23 10 50



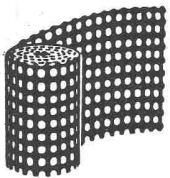
**Clichés**  
**Fotos·Retouchen**  
 Lieferant der anerkannten Qualitäts-  
 Clichés der Schweizer Bauzeitung

**ANDERSON & WEIDMANN**  
 Zürich 5 · Traugottstr. 6 · Tel. 42 08 17

**TREUE  
 HELFER  
 IN  
 JEDEM  
 BAU:**



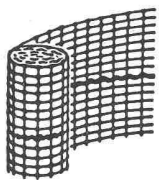
**ARMIERGEWEBE**  
 in mehreren  
 Stärken für  
 leichtere  
 Betonarbeiten



**ZIEGELRABITZ**  
 (Drahtziegelgewebe),  
 der vollendete,  
 klassische  
 Putzträger



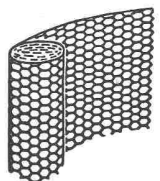
**DÜLO-MATERIALIEN**  
 schraub- und  
 nagelbar, absolut  
 volumenbeständig.  
 In Stein- und Lattenform.



**STRECKRABITZ**  
 extra schwer verzinkt,  
 die zuverlässigste  
 Putzarmierung auf  
 Kork, Schilf usw.



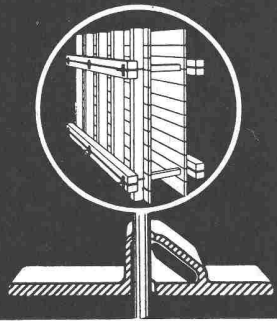
**SCHWEIZ.  
 DRAHTZIEGELFABRIK AG.  
 LOTZWIL**



**RABITZGEFLECHT**  
 feuerverzinkt, in  
 allen handelsüblichen  
 Dimensionen

moderne leistungsfähige  
**VERZINKEREI**  
 übernimmt kurzfristig  
 Kundenaufträge für das  
 Feuerverzinken im Vollbad

# ARETOR



## DIE SOLIDE UND PRAKTISCHE SCHALUNGSKLEMME

- Denkbar einfache und billige Arbeitsweise
- Einmalige Anschaffung — keine Abnutzung
- Mit «ARETOR» Verwendung von gewöhnlichem Rundeisen als Zugstab
- Mit «ARETOR» absolute Sicherheit: Je grösser die Druckkraft, desto grösser die Klemmwirkung

Verlangen Sie unsern Prospekt:



**R. RIGLING & CO.**

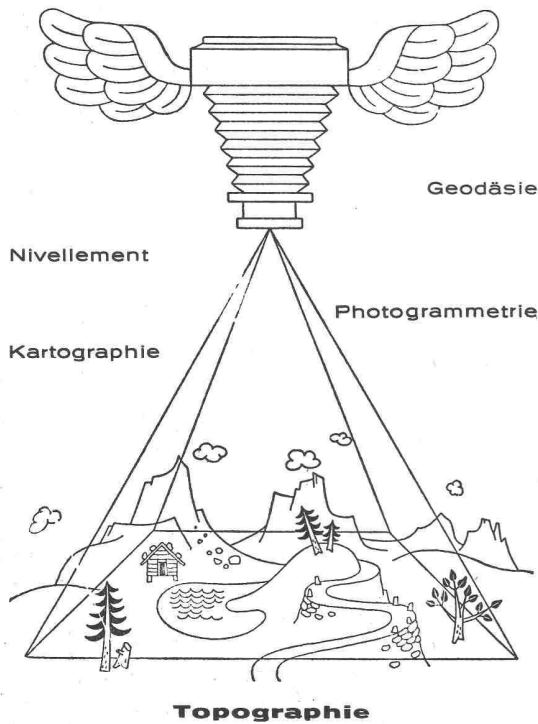
Telephon (051) 46 82 25

**ZÜRICH-OERLIKON**

Leutschenbachstrasse 44

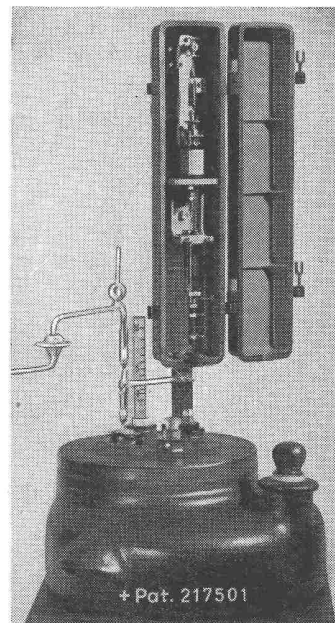
## HANS LEUPIN

TECHNISCHES BUREAU TEL. 44650  
BERN



## Dosierapparate für Flüssigkeiten

Schweizer Erzeugnisse «D O S A P» Patente + Hottinger +



Erprobt  
und  
bewährt

Einkeimen  
von Wasser

Neutralisieren  
von Abwasser

Zubereiten  
von Spülwasser

Abfüllen, Verteilen  
Beimischen

Einfach  
Präzise  
Zuverlässig

Ungefährlich

Preiswürdig

Anpassbar an alle  
Verhältnisse

← Ausführung für  
kleine und mittlere  
Anlagen

Auskünfte, Referenzen  
beim Fabrikanten und  
bei den Vertretungen

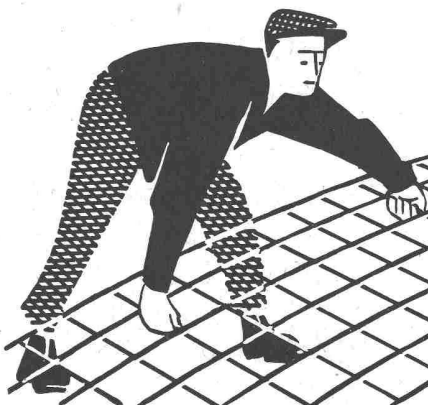
**FR. HOTTINGER, Ing., Techn. Bureau, BASEL**

Laufenstrasse 70 Telephon (061) 34 47 21

Inhaber: R. Buol

Vertretungen:

Westschweiz: CLENSOL S. à r. l. spécialistes de l'eau, LUTRY  
Südschweiz: E. Boffani, studio tecn. idraul., Lugano



Mit profilierten

# PERFEKT

Armierungsnetzen

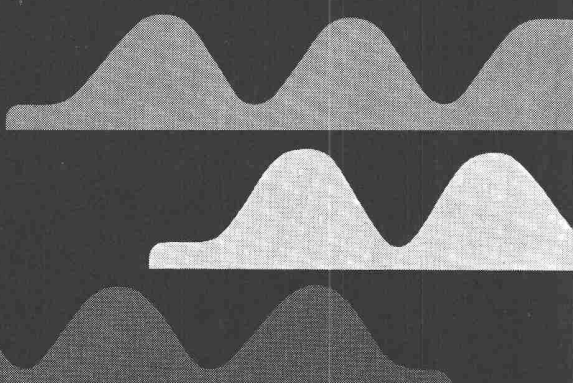
Pat.

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

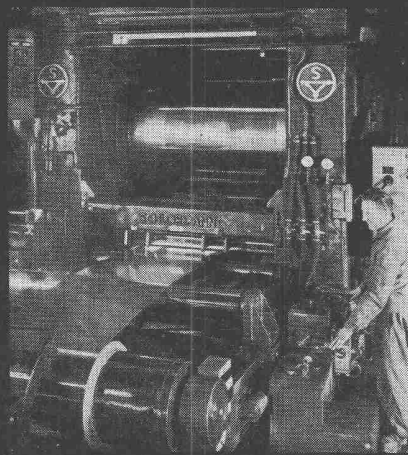
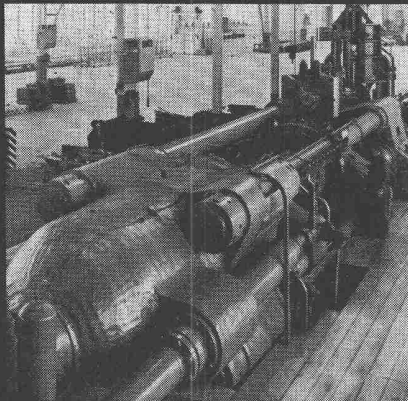
Mehr als 50% Gewichtsersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabellen durch

# EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92



Original-Hüttenaluminium  
 Raffinal (Reinstaluminium)  
 Aluminium-Gusslegierungen  
 Halbfabrikate aus Reinaluminium  
 und den markengeschützten  
 AIAG-Legierungen  
 S.A.P. Aluminium-Sinterwerkstoffe

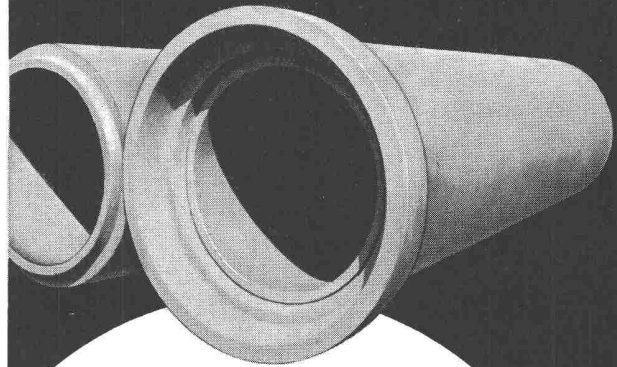


**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**  
 Verkaufsabteilung, Zürich 48      Telefon 051 / 54 80 80

## WELLAUER- SCHLEUDERBETONRÖHREN

armiert u. unarmiert, mit Doppel-Glocken u. Spitzmuffen

## PHLOMAX-BETONRÖHREN NORMALE ZEMENTRÖHREN



Die Herstellung des **WELLAUER-Schleuderbetonrohres** erfolgt nach neuestem Fabrikationsverfahren. Durch besondere Beton-Beschickungseinrichtung ist es möglich, stark steifen Beton mit einem niederen Wasser-Zementfaktor in die rotierende Rohrform einzubringen. Durch zusätzliche, hohe Vibration zum Schleuderprozess wird ein **erstklassiges Rohr erzeugt, welches allen Anforderungen entspricht.**

(EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 8199)

**PHLOMAX-Betonröhren** unarmiert, mit Doppel-Glocken- und Spitzmuffen: Dieses nach einer neuen Fabrikationsbasis erstellte Press-Betonrohr zeichnet sich durch grosse Scheiteldruck- und Innendruckfestigkeiten aus. **Hervorragende Betonqualität.**

Verlangen Sie bitte Prospekte und Offerten! ◀

ZEMENTWARENFABRIK  
 TIEFBAUUNTERNEHMUNG  
 SAND- UND KIESWERKE

# Wellauer AG.

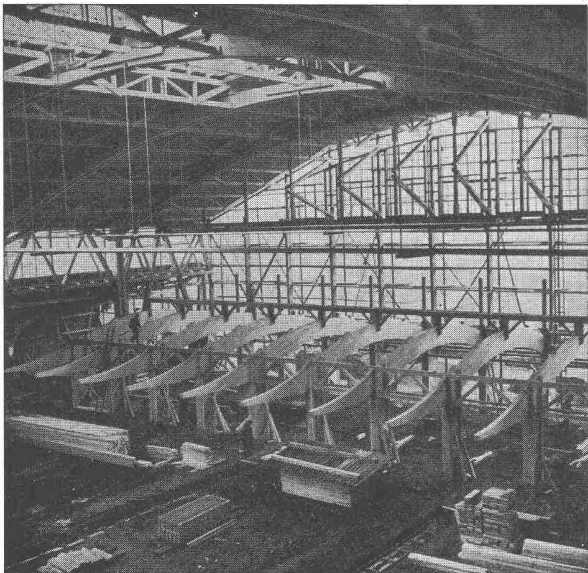
**FRAUENFELD**

TEL. 054 / 7 14 26

**ELGG/ZH**

TEL. 052 / 4 77 77





Festhalle Bern Empore

# Ingenieur- Holzbau

Projekte, Ausführung

Lieferung von  
Hetzern — Ringdübeln

Sämtliche Zimmer- und  
Bauschreinerarbeiten

## GEIGER & CIE BERN

Elisabethenstrasse 11

Telephon (031) 8 92 11

## PATENTE

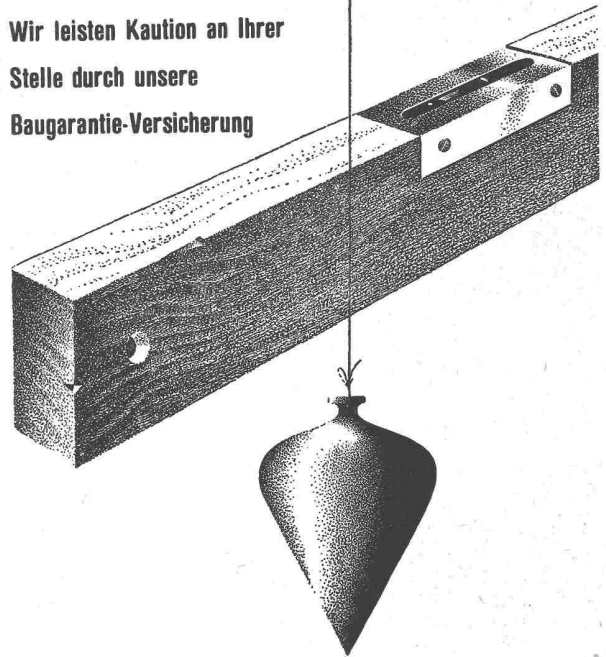
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

# Winterthur UNFALL

Wir leisten Kautio an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung

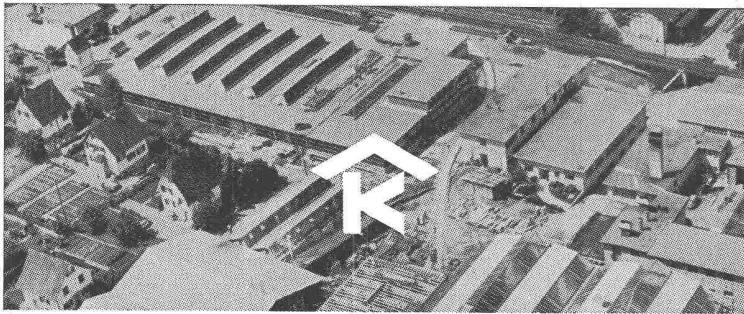


Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

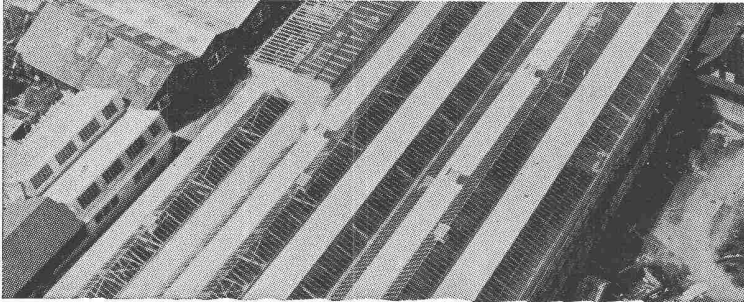
Fluoreszenz - Leuchten  
in grosser Auswahl und  
mit hohem Wirkungs-  
grad.

Fluoreszenz - Lampen  
in allen gangbaren  
Lichtfarben.

ELEKTROTECHNISCHE BEDARFSARTIKEL EN GROS  
**OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 · POSTFACH ZÜRICH 23 · TELEPHON (051) 42 33 11



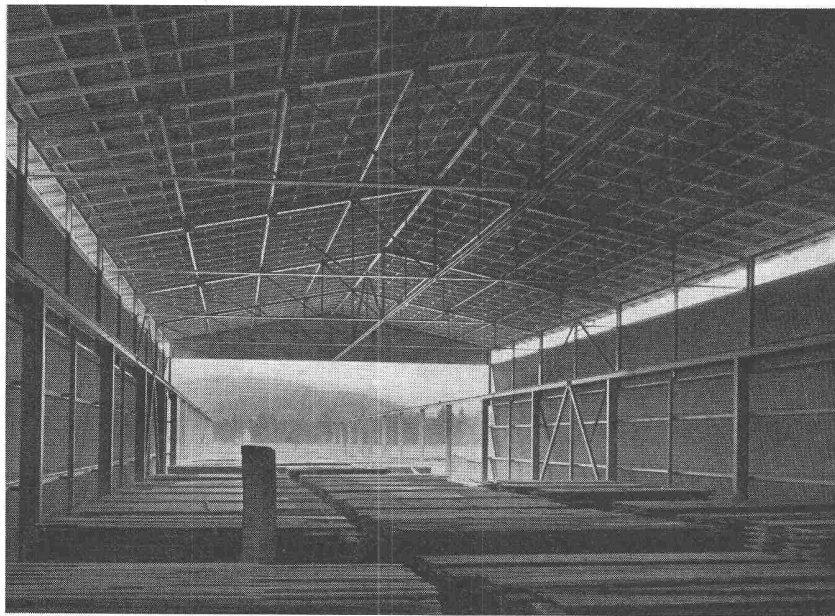
# KULLY GLASDÄCHER



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten



## HANS KISSLING EISENBAU AG. BERN

STAHLBAU  
METALLBAU  
TORBAU

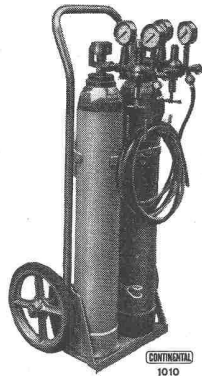
EIGENES INGENIEURBÜRO

### CONTINENTAL - SCHWEISSAPPARATE

seit 50 Jahren führend in Qualität und Leistung  
1908—1958

Fabrikationsprogramm:

- Druck-Reduzierventile**  
für alle hochgespannten Gase
- Schweiss-, Schneid- und Lötbrenner**  
in bewährter Ausführung
- Komplette Schweisseinrichtungen**  
für jeden Zweck und Bedarf
- Propan Löt- und Wärmebrenner**
- Stahlflaschen und Armaturen**  
für alle kompr. Gase
- Autogen-Schneidmaschinen**
- Schweiss-Zusatzmaterial**



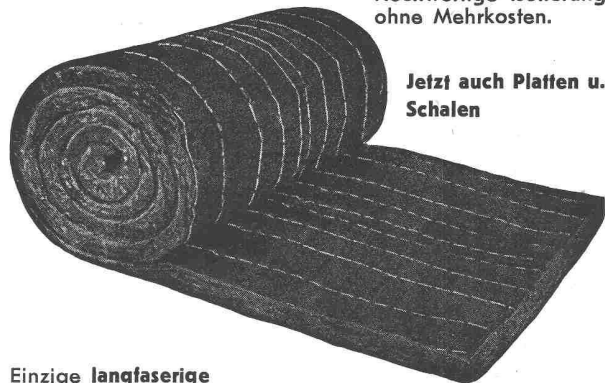
**CONTINENTAL Licht- und Apparatebau AG**  
DÜBENDORF (Zürich)

Telephon (051) 966777

### BASALTWOLLE

«**BASALAN**»

Hochwertige Isolierung  
ohne Mehrkosten.



Jetzt auch Platten u.  
Schalen

Einzig langfaserige  
Steinwolle, beste Filz-  
fähigkeit, unbrennbar,  
dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für  
Böden, Wände, Dächer. Trittschall-  
dämmung. **Lose, Matten, Platten.**

**OTTO F. GISS** Tel. (061) 46 05 12 **MÜNCHENSTEIN**



*Feuerfeste Produkte*

**BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN**

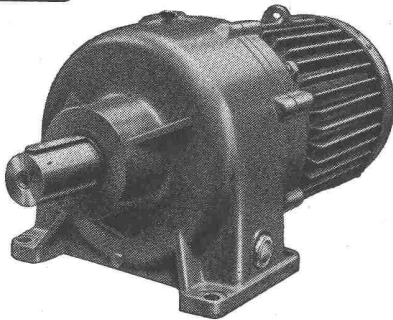
vormals: A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

*Klinker*

*Steinzeug*

**KISSLING Motorgetriebe**

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Rad-Körper



Tel. (051) 46 64 00

**L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach**

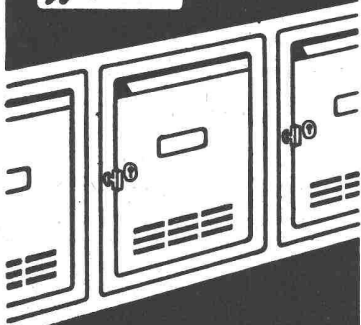


**Patent-Aufzugtreppe**  
Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU LYSS**      Telephon (032) 841 84      **Kt. BERN**

*Union*



**Neue Modelle**

**Brief- und Milchkasten Mauerkassen**

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 5217 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

**HEER OLTEN**



Fabrik für:  
gelochte Bleche und Streckmetall

**062 / 5 66 33**

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**ISOLATIONEN**

Spezialfirma für **Lärmbekämpfung, Wärme- und Kälteisolationen, Trockendecken.** — Ausführungen in **Pavatex, Gipsstuckplatten, Vetroflex, Kork, Schaumstoffplatten.**

**P. SUTER + CIE**

Telephon (031) 3 49 40

**BERN**

**Paintcrete**

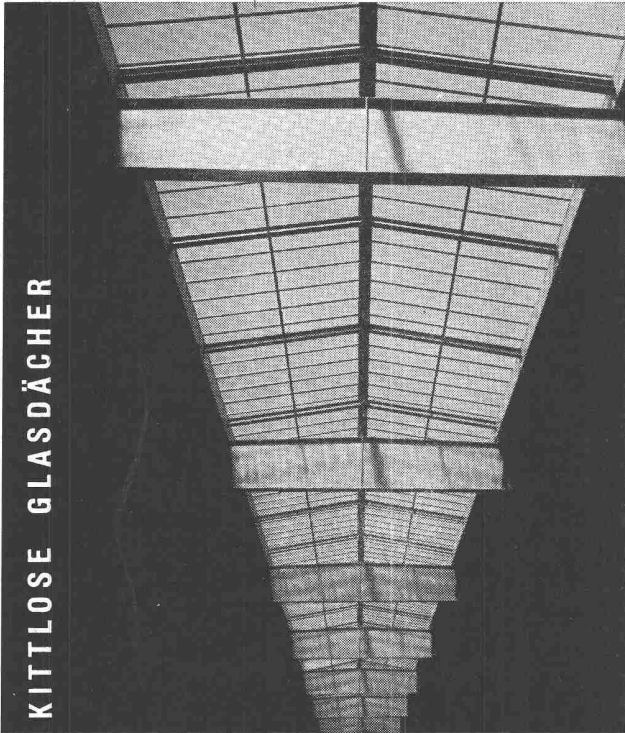
Spezialschutzanstriche für feuchte Räume

**Roth & Co. AG., Farbenfabrik, Luzern**

Depots in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Neuchâtel, St. Gallen, Zürich



KITTLLOSE GLASDÄCHER



Oberlichter  
Sheddächer

Jakob

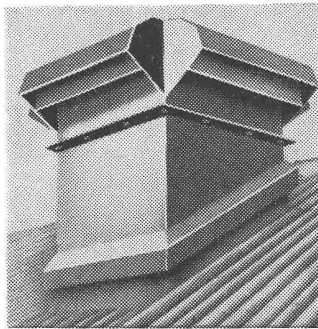


Söhne

ZÜRICH 2  
Allmendstr. 7 Tel.: 051/25 79 80

Glasdachbau, unsere Spezialität seit 1907

## Für Abzugsprobleme, hier die Ideallösung: WOODS-Dach-Ventilatoren



Ein guter Tip  
für den Fachmann:

WOODS-Dachventilatoren sind bei Industriebauten in sehr vielen Fällen die einfachste und günstigste Ventilationsart. Hohe Leistungsfähigkeit, absolute Betriebssicherheit **ohne den Einbau von kostspieligen Luftkanälen.**

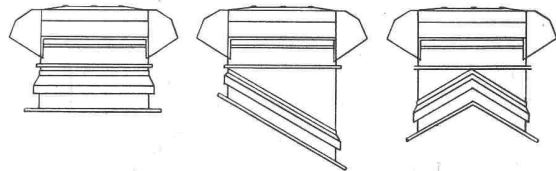
Weitere Vorzüge:  
Preiswürdig, keine grossen Montagespesen

Type bis 48000 m<sup>3</sup>/h Förderleistung

Leistung mit Regulator ab-  
stufbar

Absolut ruhiger Motorengang

Formschöne, wetterfeste Ausführung für Flach-, Schräg- und Giebel-Aufbau:



Verlangen Sie heute noch Prospekte und ausführliche Offerte über WOODS-Dach-Ventilatoren ... Qualitätsprodukte der grössten Ventilatoren-Fabrik Europas.

A. WIDMER AG, ZÜRICH 1

Talacker 35  
Tel. (051) 23 03 11

52a



## SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 84 14 33

Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel

## KÄGI & CO., WINTERTHUR SPEZIALFIRMA FÜR RÖHREN ALLER ART

VERTRETER UND LAGERHALTER

der

## PHOENIX-RHEINROHR AG., DÜSSELDORF

FÜR HANDELSRÖHREN

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 131 **Monteure** mit Praxis, einer auf Dieselmotoren für Montage und Inbetriebsetzung und zwei in Niederspannungs- und Hochspannungs-Installationen, speziell für Industrieanlagen. Bedeutendes holländ. Handelshaus für Indonesien.
- 141 **Dipl. Chemiker** mit anorganisch-metallurg. Richtung und Praxis als Leiter der Abteilung für Elosierung (Leichtmetallveredlung) und Kunststoff-Behälterauskleidungen. Fabrik Nähe von Zürich.
- 151 **Lüftungstechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Ventilationsanlagen verschiedener Zwecke. Kanton Zürich.
- 165 **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis im Apparatebau für die chemische Industrie für eine selbständige Tätigkeit. Konstruktionswerkstätte der Nordwestschweiz.
- 225 **Eisenkonstruktions- evtl. Maschinentechniker** mit Praxis als Mitarbeiter im techn. Büro, in der Werkstattleitung und im Aussendienst für Metzgerei- und Schlachthauseinrichtungen. Nordwestschweiz.
- 299 **Dipl. Maschineningenieur**, der die deutsche und franz. Sprache beherrscht, ferner **dipl. Maschinentechniker**, beide mit Praxis und geeignet für eine Tätigkeit im Unfallverhütungsdienst. Versicherungsgesellschaft der deutschen Schweiz.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 692 **Dipl. Hochbautechniker-Bauführer** mit mehrj. Bauplatzerfahrung. Absolut selbständig in der örtl. Bauleitung, im Ausmass, in der Abrechnung und in der Kalkulation grösserer Objekte. Bauunternehmung in Zürich.
- 694 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis, saubere: Planbearbeiter und Konstrukteur für die selbständige Herstellung von Werk- und Detailplänen und zeitweise auch Bauleitung. Architekturbüro in Zürich.
- 696 **Dipl. Architekt** mit Praxis für Entwurf und Konstruktion interessanter Bauvorhaben. Architekturbüro in Stadt Nähe Zürich.
- 698 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis für Bürotätigkeit und zur Bauleitung interessanter Objekte. Architekturbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 700 **Hochbauführer** für die örtl. Bauleitung eines grossen Objektes, zur Beendigung der Arbeiten per sofort, für ca. 4 Monate. Architekturbüro in Stadt der Ostschweiz.
- 702 **Hochbautechniker** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, selbständig in der Herstellung von Werk- und Detailplänen sowie Kostenvorschlägen, bei Eignung auch Bauleitung. Architekturbüro in Zürich.
- 704 **Ingénieur en génie civil dipl.**, bon staticien, ayant pratique pour calcul statique et construction en béton armé. Bureau d'ingénieur dans une ville en Suisse romande.
- 706 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker mit Praxis im Eisenbetonhoch- und -tiefbau und wenn möglich mit solcher in der Projektierung und Ausführung allg. Tiefbauarbeiten. Ingenieurbüro in Stadt Zentralschweiz.
- 712 **Dipl. Architekten** für eine Tätigkeit in bedeutendem Architekturbüro. Paris. Bewerbungen in franz. Sprache auf Formular der STS.
- 714 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig in der Herstellung von Werk- und Detailplänen in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen und evtl. in der Bauleitung grösserer Objekte. Architekturbüro im Kt. Zürich.

Als wirkungsvoller  
 Schädlingsfresser  
 ist ARBEZOL  
 bestimmt viel besser!



# ARBEZOL

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

Wir suchen zu baldigem Eintritt einen jungen

## dipl. Elektro-Ingenieur oder -Techniker

mit Erfahrung im Bau von Kraftwerk- und Schaltanlagen, wenn möglich mit Montagepraxis, zur Mitwirkung an der Projektierung und Ausführung von Hydro-elektrischen Zentralen. Muttersprache deutsch, gute Vorkenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Alter zirka 30 Jahre.

Die Bewerber werden gebeten, ihre detaillierte Dienstofferte mit Photographie und Zeugnisabschriften, unter Angabe des frühesten Antrittsdatums sowie der Gehaltsansprüche, an die

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel 10,**

zu richten.

#### Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1. Inspektor für Gebäudeschätzungen

**Erfordernisse:** Mindestens abgeschlossene Technikumsausbildung als Hochbautechniker; praktische Betätigung als Bauführer, Baumeister od. Architekt.

### 2. Diplomierter Hochbautechniker

für den Brandverhütungsdienst (Feuerpolizei).

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Technikumsausbildung als Hochbautechniker, praktische Betätigung in Baubüro oder auf Bauplatz, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

**Dienstantritt:** Nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Photo und Lebenslauf sind unter Beilage von Zeugnissen beförderlichst an die **Direktion des Aargauischen Versicherungsamtes in Aarau** zu richten, wo auch die näheren Bedingungen (Gehalt, Anstellungs- und Pensionsverhältnis) zu erfahren sind. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

**Aargauisches Versicherungsamt.**

## Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

### Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23

## GEMEINDE THALWIL

Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Thalwil sind folgende Stellen zu besetzen:

### Tiefbau- oder Vermessungstechniker

(Schweizer Bürger) für Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten, Baukontrollen, Nachführung usw.

### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für Leitungskataster, Mitarbeit bei Projektierung und Bauleitung sowie Nachführung.

Jahresgehalt nach Besoldungsverordnung

Techniker I Fr. 11 100.— bis 14 800.—

Techniker II Fr. 9 750.— bis 13 200.—

Zeichner Fr. 8 850.— bis 11 600.—

**Anmeldungen** mit Angabe der Personalien, Ausbildung und bisherigen Tätigkeit und unter Beilage von Zeugnisabschriften an das Bau- und Vermessungsamt, Dorfstrasse 10, Thalwil. Auskünfte erteilt der Gemeindeingenieur, Telefon 92 17 88.

Der Gemeinderat.

Wir suchen einen tüchtigen, selbständigen

## Bauführer

für grosse und interessante Bauaufgaben. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Bewerber mit abgeschlossener Fachausbildung und einigen Jahren Praxis werden gebeten, ihr handschriftliches Angebot mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsanspruch und Referenzen einzureichen an

**DANZEISEN & VOSER**, Architekten BSA, St. Gallen, Vadianstrasse 30.

## Chemins de fer fédéraux

La Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

### 1 Architecte - Chef de section

**Conditions d'admission:** études universitaires complètes et diplôme d'architecte, Aptitude de chef.

**Traitement:** 4e classe de traitement.

**Langues:** français et allemand.

**Délai d'inscription:** 18 octobre 1958.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** à convenir.



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 51112

**Unterlagsböden**

**Ing. A. Tobler, Zürich**  
*Fugenlose Bodenbeläge*

**Kunstholzbeläge**



Die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht einen jüngeren

### **dipl. Bauingenieur**

mit einigen Jahren Praxis. Interesse für Fragen des Eisenbahn-Tiefbaus, der Betontechnologie und der Bodenmechanik ist erwünscht.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Die Bezahlung richtet sich nach der für das Bundespersonal geltenden Besoldungsordnung. Das Monatsgehalt liegt je nach Ausbildung und Praxis zwischen Fr. 1070.— bis 1700.— brutto. Für tüchtige Kraft gute Aufstiegsmöglichkeit.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 30. September 1958 an die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern zu richten.

Grösseres Ingenieurbüro sucht

### **Dipl. Bauingenieur ETH**

für Eisenbeton- und Tiefbau.

**Erfordernisse:** Schweizerbürger, gewandter Statiker und Konstrukteur mit einigen Jahren Praxis.

Geboten werden bei angenehmem Arbeitsklima sehr gute Entlohnung und bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften unter Chiffre ZN 8937 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird

### **1 Tiefbau-Ingenieur**

für die Leitung eines Bauplatzes (Strassen, Wasserfassungen und Stollen) in den Alpen. Die Bewerber haben sich über längere Bauplatztätigkeit, insbesondere über Erfahrung im Stollenbau, auszuweisen.

Offerten mit Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre L 9768 Q an Publicitas AG., Basel.

Das Eidg. Institut für Schnee- und Lawinenforschung Weissfluhjoch-Davos sucht für die auf ca. drei Jahre befristete Bearbeitung von Problemen der Schnee- und Eisablagerung auf Autostrassen (Verwehung, Winterglätte usw.) einen

### **Fachbearbeiter**

naturwissenschaftlich-technischer Richtung (Bau-, Maschinen-, Kulturingenieur, Physiker, Naturwissenschaftler).

Die Anstellung erfolgt im Rahmen eines Forschungsauftrages der Vereinigung Schweiz. Strassenfachmänner. Interessenten wollen sich melden beim obenerwähnten Institut, Tel. (083) 3 55 06, das nähere Auskunft erteilt.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

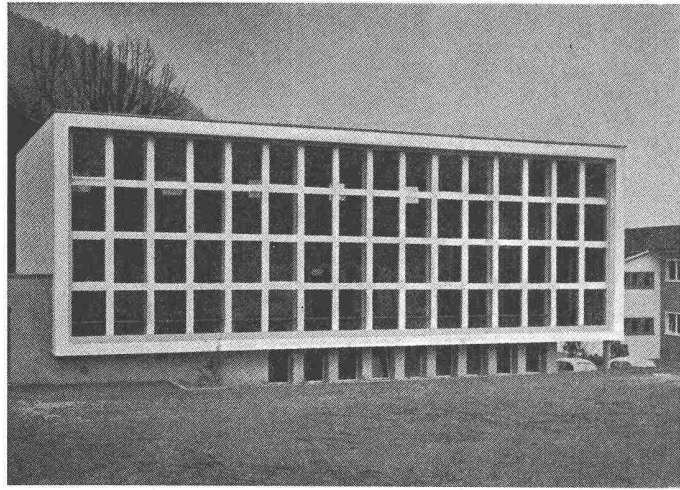
Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44**

Turnhallenfassade aus vorgespannten Betonelementen

Wir suchen einen

## BAUFACHMANN

für die Bearbeitung feuerpolizeilicher und brand-  
schutztechnischer Fragen im ganzen Kantons-  
gebiet.

**Verlangt werden** abgeschlossene Bildung als  
Hochbautechniker, mehrjährige Bauplatzpraxis,  
Freude am Aussendienst, Gewandtheit im Ver-  
kehr mit Privatpersonen und Behörden sowie  
Beherrschung der deutschen und französischen  
Sprache in Wort und Schrift.

**Wir bieten** der Leistung angemessene Bezahlung,  
angenehmes Arbeitsklima und bei definitiver  
Anstellung Aufnahme in die Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf,  
Photo, Zeugniskopien und Angabe der Gehalts-  
ansprüche sind bis 10. Oktober 1958 an die  
**Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern,**  
**Viktoriaplatz 25, Bern,** zu richten.

Grosses Unternehmen der Maschinenindustrie  
mit vielseitigem Fabrikationsprogramm sucht

## Diplom-Ingenieur

als Leiter  
der Allgemeinen Technischen Abteilung.

Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Materialprü-  
fung, das Normbüro und die gesamten Hilfs-  
betriebe mit Energieversorgung, Reparatur-  
werkstätten, Installations-, Transport- und Bau-  
wesen, den Gebäudeunterhalt usw. sowie allge-  
meine Planungsaufgaben.

Die Stellung erfordert einen tatkräftigen Prakti-  
ker mit einiger Industrie-Erfahrung und gutem  
Sinn für Zusammenarbeit mit den verschiede-  
sten Stufen und Abteilungen.

Geboten wird eine weitgehend **selbständige**  
Dauerstellung bei entsprechenden Anstellungs-  
bedingungen. Der gegenwärtige Inhaber dieses  
Postens wird auf Ende 1959 pensioniert.

Bewerbungen unter Beilage von Lebenslauf,  
Zeugniskopien, Photo und Handschriftprobe wer-  
den erbeten an Chiffre P 42869 Z, **Publicitas,**  
**Zürich 1.**

## SWISSBORING SCHWEIZERISCHE TIEFBOHR- UND BODENFORSCHUNGS-AG.

Theaterstrasse 20 **ZÜRICH** Tel. (051) 32 83 76

Ausführung des Colemanit-Betonschildes des  
**SCHWERWASSER-REAKTORS WÜRENLINGEN**

nach dem Injektionsverfahren

Gesucht von Architekturbüro in Zürich zur Entlastung des Chefs

## BAUZEICHNER

Für Initiativen, im Wohnungsbau versierten Bewerber mit guter Darstellungsweise und Sicherheit im Vorausmass sowie im Verkehr mit Aemtern und Bauherren bietet sich eine entwicklungsfähige Anstellung mit selbständiger Arbeitstätigkeit bei entsprechender Entlohnung, Mindestalter 26 Jahre, Fünf-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe des frühesten Eintrittstermins sowie der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZP 1528 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker-Architekt

mit In- und Auslandspraxis sucht Stelle in modernem Büro. Eintritt auf 15. Oktober oder nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre ZA 1532 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Ingenieurbüro mit interessanten Aufträgen auf dem Gebiete des Tiefbaues sucht

## Eisenbetonzeichner

der Armierungspläne als Heimarbeit übernimmt. — Offerten unter Chiffre ZD 8922 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### GELEGENHEIT!

Zu verkaufen eine Anzahl «Siemens»-

## Minen-Zündapparate

(bis 7 Minen) in Leichtmetallgehäuse, tragbar, mit eingebautem Zündgenerator, neuwertiger Zustand, Preis nur Fr. 60.— per Stück.  
Walter Gysi, Bern 16

## Ingenieur-Büro

für

## Sanitär-Technische Anlagen

Neutrale Beratung und Projektierung

**P. Flubacher, Ing., Bern**

Gutenbergstrasse 39  
Telephon (031) 5 41 99

(051) 282811

der Spezialist für Architektur,  
Industrie und Technik

**REKLAME-  
FOTOGRAF**

Carl Erhardt, Zürich 10/37  
Wasserwerkstrasse 94

**Omega**  
Farbiges Holzimprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.  
**bacher**  
BACHER AG. REINACH - BASEL

## STADT SCHAFFHAUSEN

### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Schaffhausen ist mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stelle eines

## Bauingenieurs

eventuell eines Tiefbautechnikers mit mehreren Jahren Praxis zu besetzen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit zur Anstellung als

## Adjunkt des Stadtgenieurs

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium. Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von allgemeinen Tiefbauarbeiten, im speziellen von Kanalisations- und Strassenbauten. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:** Gemäss Besoldungsreglement der Stadt Schaffhausen (in Revision).

**Anmeldungen** mit Angaben über Lebenslauf, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photo und von Zeugnisabschriften bis zum **30. September 1958** an das **Baureferat der Stadt Schaffhausen** einzureichen.

Allfällige weitere Auskunft erteilt der Stadtgenieur (Tel. 053 / 5 44 12).

**Baureferat der Stadt Schaffhausen**

Grössere Industriegemeinde im nordwestlichen Teil des Kantons St. Gallen sucht für die Ausarbeitung eines Projektes für die Dorfkanalisation mit zentraler Kläranlage versierten

## Tiefbautechniker

für die Dauer von zwei bis drei Jahren. Der Bewerber muss über theoretische und praktische Kenntnisse und Erfahrung im Bau von Kanalisationen und Kläranlagen verfügen.

Bewerbungen sind unter Beilage von Ausweisen, Angaben von Referenzen und Gehaltsansprüchen zu richten unter Chiffre Y 67522 G an **Publicitas, St. Gallen**.

## Gemeinde Pratteln

### Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals der Bauverwaltung ist die Stelle eines

## Zeichners I evtl. Zeichners II

(Vermessungs- oder Tiefbauzeichner)

zur Besetzung ausgeschrieben.

**Tätigkeit:** Sämtliche vorkommenden Arbeiten in Büro und Feld, wie Strassenbau, Kanalisationsbauten, Wasserversorgung, allgemeiner Hoch- und Tiefbau.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Besoldung:** Im Rahmen der bestehenden Dienst-, Gehalts- und Ferienordnung, inkl. Teuerungszulagen.

**Zeichner I** min. Fr. 11 455.— max. Fr. 14 322.—

**Zeichner II** min. Fr. 9 933.— max. Fr. 12 600.—

Die Anrechnung von Dienstalterszulagen wird bei der Anstellung je nach Alter und Kenntnissen festgesetzt. Die Kinderzulagen von zurzeit Fr. 340.— pro Jahr und Kind, werden zusätzlich ausgerichtet.

Wir bieten dauernde, entwicklungsfähige Anstellung mit Beförderungsmöglichkeit und neuzeitliche Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch sowie die Wohnsitznahme in Pratteln.

Nähere Auskunft erteilt die Bauverwaltung Pratteln (Tel. 81 53 45).

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Zeichnungsbeilagen und Photo sind bis **6. Oktober 1958** an das Gemeindepräsidium Pratteln zu richten.

Pratteln, den 16. September 1958. Der Gemeinderat.

Bekanntes Ingenieurbüro in Zürich sucht

## jüngeren Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Tiefbaues. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZF 8892 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## TECHNIKER

(oder Gruppe von 2 Technikern und Zeichner) mit Praxis im Stollen- und Strassenbau, sucht selbständige Stelle als **Bauführer**. — Deutsch, Französisch. Referenzen. Schriftliche Offerten unter Chiffre P 11474 S an **Publicitas, Sitten**.



Wir suchen

## diplomierte Bauingenieure 1 diplomierten Vermessungs- oder Kulturingenieur

mit Geometerpatent

**Arbeitsgebiet:** Interessante bau- und vermessungstechnische Bearbeitung von grösseren Bahnhofprojekten, Doppelspuren und Tunnelbauten.

**Eintritt:** Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich, mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften bis 29. September 1958 an die **Bauabteilung Kreis III, SBB, Postfach Zürich 1**.

## TIEFBAUZEICHNER

sucht ab ca. 15. Oktober 1958 **Arbeit** (Strassenbau). Offerten sind zu richten unter Chiffre P 5241 R an **Publicitas, Burgdorf**.

Zu verkaufen

## rund 3000 m<sup>2</sup> Industrieterrain in Zürich 5

en bloc oder in selbständig überbaubaren Teilparzellen von ca. 1500 m<sup>2</sup>.

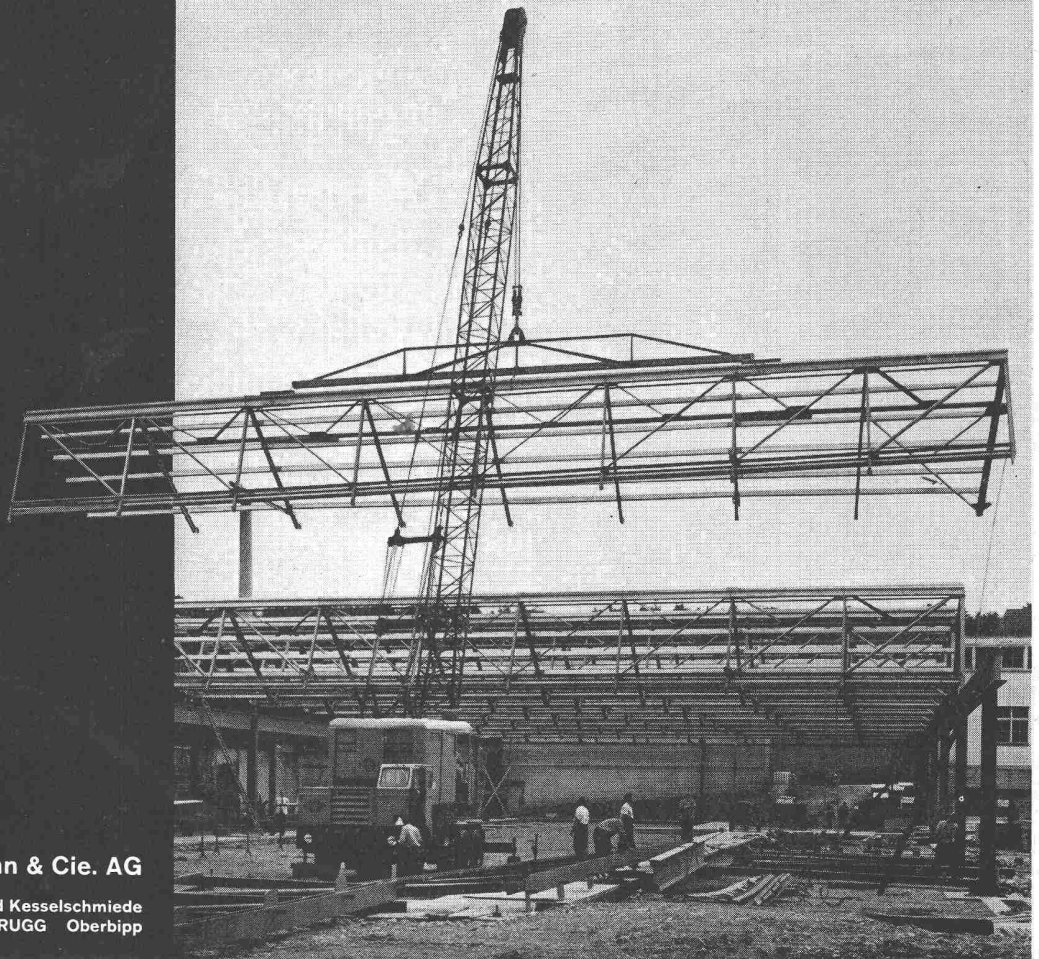
Gute Verkehrslage (Nähe Escher-Wyss-Platz), Geleiseanschluss, abgeklärte Ueberbauungsmöglichkeit (bis total 10 000 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Lager-, Fabrikations-, Büro- und Ausstellungsräume).

Finanzkräftige Selbstkäufer (Vermittleranfragen werden nicht beantwortet) wenden sich für detaillierte Angaben unter Chiffre P 42888 Z an **Publicitas, Zürich 1**.

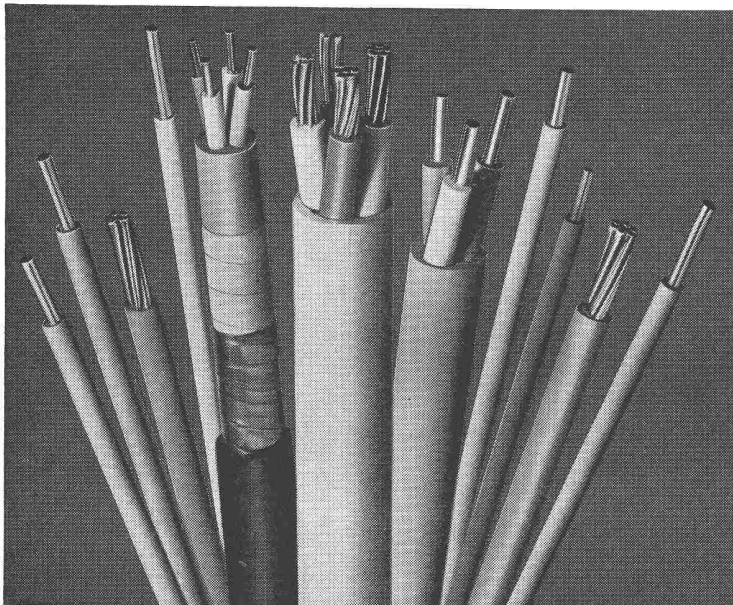
# WARTMANN

Wartmann & Cie. AG

Stahlbau und Kesselschmiede  
Zürich BRUGG Oberbipp



**BREITENBACH**



*Soflex* (PVC)-

**Installationsdrähte  
Korrosionsfeste Kabel  
Armierte Kabel  
Anschluss-Schnüre und  
-Kabel  
Isolierschläuche usw.**

Durch Grossisten zu beziehen  
Beratung jederzeit bereitwillig  
Prospekte und Kataloge zu Diensten

Telephon  
061/80 14 21

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

**BREITENBACH** bei Basel

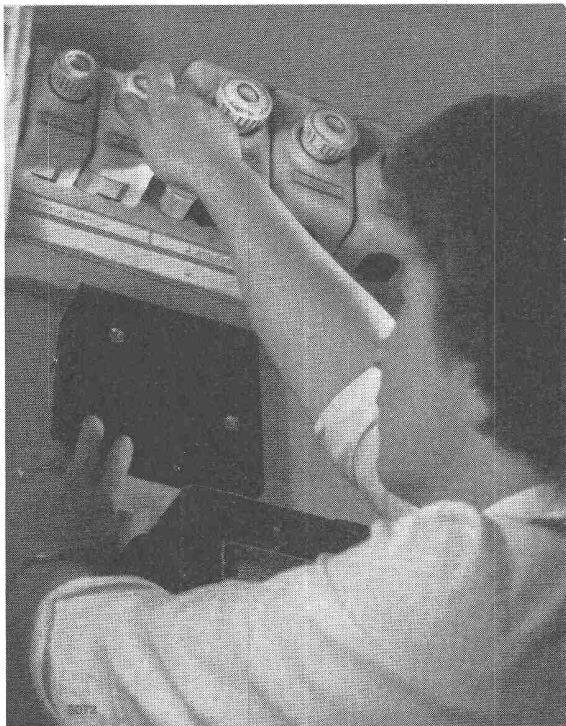


# Sicherungsautomat

keine Ersatzsicherung nötig

100 % berührungsgeschützt

Schalter und Sicherung zugleich



## Mit der Zeit gehen

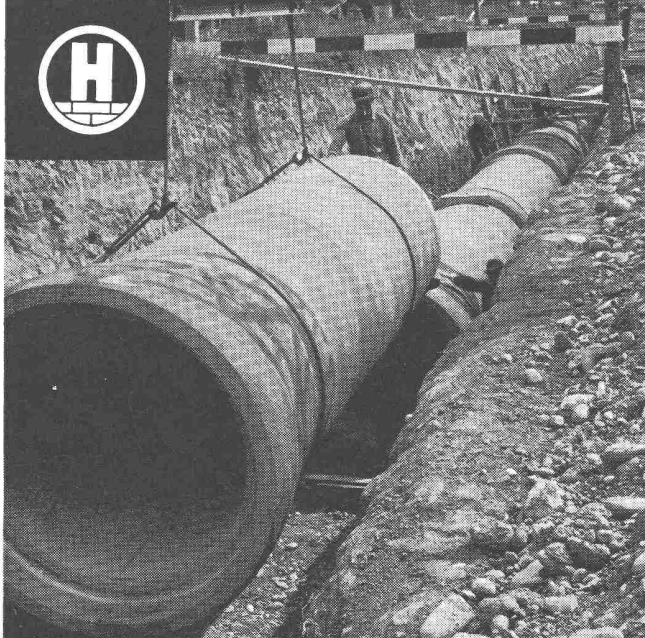
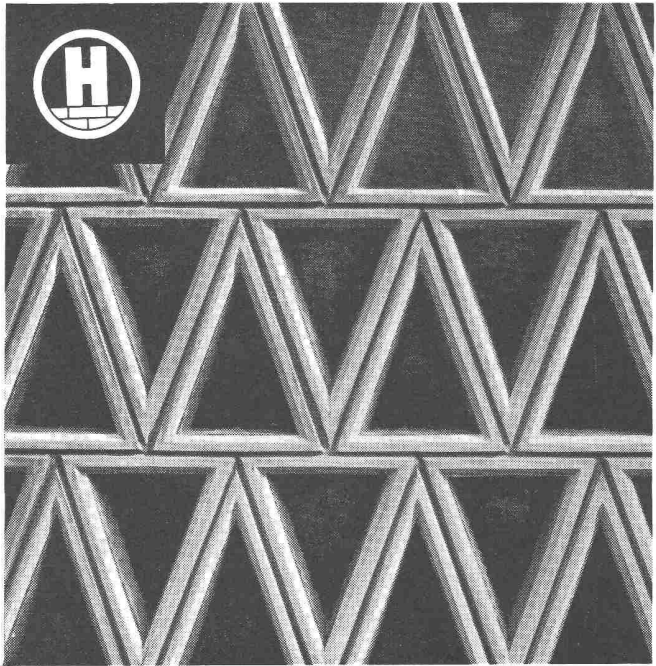
heisst das kitzlige Sicherungsaustauschen  
durch einen Fingerdruck ersetzen.

Der CMC-Sicherungsautomat ist jederzeit  
betriebsbereit

**CARL MAIER & CIE SCHAFFHAUSEN**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Rocbeton-Spannrohre · Hunziker · Rocbeton-Spannrohre  
 Gitter-Backsteine · Hunziker · Gitter-Backsteine · Hunziker  
 Gehwegplatten · Hunziker · Gehwegplatten · Hunziker  
 Bachverbauungen · Hunziker · Bachverbauungen · Hunziker  
 Kabelschutzsteine · Hunziker · Kabelschutzsteine · Hunziker  
 Schachtabdeckungen · Hunziker · Schachtabdeckungen · Hunziker  
 Kalksandsteine · Hunziker · Kalksandsteine · Hunziker  
 Straßenbauartikel · Hunziker · Straßenbauartikel · Hunziker  
 Imprägnierte Zementwaren · Hunziker · Imprägnierte Zementwaren  
 Rebbergtreppen · Hunziker · Rebbergtreppen · Hunziker  
 Durobeton-Rohre · Hunziker · Durobeton-Rohre · Hunziker  
 Betonhourdis · Hunziker · Betonhourdis · Hunziker · Betonhourdis  
 Wildbachrinnen · Hunziker · Wildbachrinnen · Hunziker  
 Sickerröhren · Hunziker · Sickerröhren · Hunziker · Sickerröhren  
 Betonfenster · Hunziker · Betonfenster · Hunziker · Betonfenster  
 Patentkamin · Hunziker · Patentkamin · Hunziker · Patentkamin  
 Stangensockel · Hunziker · Stangensockel · Hunziker · Stangensockel  
 Luftschutzartikel · Hunziker · Luftschutzartikel · Hunziker · Luftschutzartikel



**AG HUNZIKER + CIE**

**ZÜRICH · BRUGG · OLTEN · LANDQUART**

**DÖTTINGEN · PFÄFFIKON SZ · BERN**

Isolierplatten · Hunziker · Isolierplatten · Hunziker · Isolierplatten  
 Normal-Röhren · Hunziker · Normal-Röhren · Hunziker · Normal-Röhren  
 Kompostbehälter · Hunziker · Kompostbehälter · Hunziker · Kompostbehälter  
 Gitter-Hochhaussteine · Hunziker · Gitter-Hochhaussteine · Hunziker  
 Beton-Fensterblöcke · Hunziker · Beton-Fensterblöcke · Hunziker  
 Superbeton-Schleuderrohre · Hunziker · Superbeton-Schleuderrohre  
 Deckenhohlsteine · Hunziker · Deckenhohlsteine · Hunziker  
 Fettabscheider · Hunziker · Fettabscheider · Hunziker · Fettabscheider  
 Konusse · Hunziker · Konusse · Hunziker · Konusse · Hunziker  
 Zementsteine · Hunziker · Zementsteine · Hunziker · Zementsteine  
 Betonraster · Hunziker · Betonraster · Hunziker · Betonraster  
 Dachziegel · Hunziker · Dachziegel · Hunziker · Dachziegel  
 Eiförmrohre · Hunziker · Eiförmrohre · Hunziker · Eiförmrohre  
 Hunziker · Kläranlagen · Hunziker · Kläranlagen · Hunziker  
 Tunnelsteine · Hunziker · Tunnelsteine · Hunziker · Tunnelsteine  
 Silisolit-Leichtbaustoffe · Hunziker · Silisolit-Leichtbaustoffe  
 Beton-Formstücke · Hunziker · Beton-Formstücke · Hunziker  
 Blumenschalen · Hunziker · Blumenschalen · Hunziker

